БЕРЛИНСКИЙ [BERLINER TELEGRAPH]
AUGUST 2015
NUMMER 07
2,00 €
Ежемесячный журнал
www.berliner-telegraph.de

ТЕЛЕГРАФ

К чему приведёт ядерная программа Исламской Республики Иран?

Читайте на стр. 4-7

14+

Germany: €2,00 | Georgia: ₾5,00 | USA: $2,50 | Czech Republic: CZK 55,00 | UK: £1,50 | Poland: PLN 8,00

ISSN 2363-0197

Адвокат Мартин Кольманн

Услуги предоставляются по Германии и за рубежом.

Мы владеем русским, немецким, английским, турецким, грузинским и украинским. Обращайтесь, мы вас поймём.

Brauhausstr. 6, 09111 Chemnitz, Deutschland

Telefon: 0371 - 56 04 596; 0152 - 19 25 18 18

Telefax: 0371 - 35567184

E-Mail: kohlmann.martin@gmx.net

Уголовное право

Коммерческое право

Семейное право

Гражданское право

Социальное право

Корпоративное право

Международное право

Права переселенцев и беженцев (Asyl)

Содержание

www.berliner-telegraph.de

Мир на грани войны	4
Противоречивые интересы	6
Мигранты и беженцы	8
Наводнение в Тбилиси	10
Британия и ЕС	11
Когда стреляет немецкий полицейский?	14
Мероприятия в Берлине	16
Отдых у моря	18
Истории адвоката	21
Первый раввин с 1938 года в синагоге Хемница	22
Дизайнер покоряет Европу стилем «А-ля-рус»	23
Аренда авто	24
Новости высоких технологий	25
Неделя моды в Берлине, весна-лето 2016	26
Все краски «Колорита»	28
Рецепты и советы: клубника	30
Наши успешные соотечественники	34

Мнение авторов не является мнением редакции!

Печать/Druck

Dinterstr. 38
04157 Leipzig
Tel.: 0173 36 777 33
www.mvmedia.org

Наши партнёры/Unsere Partner

MOST DW EJV

Предостережение/Disclaimer

Редакция не несёт ответственности за достоверность и содержание статей и рекламы, грамотность рекламных текстов и объявлений. Материалы публикаций не всегда отражают точку зрения редакции. Мы оставляем за собой право на стилистическую обработку и сокращение материала. Рукописи и фотографии не возвращаются. Перепечатка материалов возможна только с письменного разрешения редакции.

Die Redaktion ist nicht verantwortlich für die Inhalte der Artikel und Anzeigen. Diese geben die Meinung des/r Verfasser/in wieder und müssen nicht mit der Redaktionsmeinung übereinstimmen. Für eingesandte Texte und Fotos übernehmen wir keine Haftung und senden jene nicht wieder an die Absender/innen zurück. Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Texte bei Veröffentlichung stilistisch zu bearbeiten und/oder sinnwahrend zu kürzen. Die Zeitschrift ist in allen ihren Teilen urheberrechtlich geschützt. Sie darf ohne vorherige Zustimmung der Redaktion weder ganz noch teilweise vervielfältigt und verbreitet werden.

© 2014-2015 Berliner Telegraph / Берлинский Телеграф. Alle Rechte vorbehalten. Alle Texte, Bilder, Graphiken sowie ihre Arrangements unterliegen dem Urheberrecht und anderen Gesetzen zum Schutz geistigen Eigentums. Berliner Telegraph – Die Marke mit der Registernummer 302014037827 ist mit den folgenden Angaben in das Register des Deutschen Patent- und Markenamts eingetragen.

ISSN 2363-0197

Hauptsitz Chemnitz
Aleksandr Boyko
Brauhausstraße 6
D-09111 Chemnitz
Tel.: +49 (0) 152 / 19 25 18 18
info@berliner-telegraph.de

Filiale Leipzig
Mikhail Vachtchenko
Heinrich-Budde-Straße 1
D-04157 Leipzig
Tel.: +49 (0) 173 / 36 777 33
leipzig@berliner-telegraph.de

Filiale Chemnitz
Elena Helmert
Theaterstraße 76
D-09111 Chemnitz
Tel.: +49 (0) 174 / 49 47 631

Filiale Berlin
Natalya Teplukhina
Zwinglistraße 27
D-10555 Berlin
Tel.: +49 (0) 151 / 20 666 581

Сотрудники	Team
Главный редактор	**Chefredakteur**
Александр Бойко	Aleksandr Boyko
Дизайн	**Layout/Design**
Снежана Михеева	Sneshana Miheev
Корректор	**Korrektor**
Наталья Шауберт	Natalia Schaubert
Корреспонденты	**Korrespondenten**
Анатолий Июльчук	Anatoliy Ilchuk
Диана Ващенко	Diana Vachtchenko
Евгения Бакуновицкая	Eugenia Bakunowizkaja
Майк Варкентин	Maik Warkentin
Наталия Теплухина	Natalya Teplukhina
Самоил Дувидович	Samoil Duvidovici
Сима Карими	Sima Karimi
Юлия Григорьева	Yuliia Hryhorieva
Фотографы	**Fotografen**
Александр Мермельштейн	Alexander Mermelstein
Михаил Ващенко	Mikhail Vachtchenko
Юридический отдел	**Rechtsabteilung**
Мартин Кольманн	Martin Kohlmann
Менеджмент	**Management**
Людмила Сухинина	Lyudmyla Sukhinina
Мамука Артмеладзе	Mamuka Artmeladze
Светлана Мамаджанова	Swetlana Mamadzanow
Светлана Султанова	Swetlana Sultanow
София Мамаджанова	Sofia Mamadzanow
Хусейн Абубакаров	Husain Abubakarov

ПОДПИСКА журнал «Берлинский Телеграф» плюс журнал «MOST» в подарок

Подписка автоматически не продлевается и действительна только для жителей Германии. Вы также можете оформить подписку на нашей странице: **www.berliner-telegraph.de/abo.php** или по E-Mail: **podpiska@berliner-telegraph.de**

+

Правила подписки

1. Заполнить купон печатными буквами на немецком языке;
2. Перевести 36,- € на один из счетов справа;
3. Заполненный купон и копию об оплате выслать по адресу оплаты или на факс.

Hauptsitz Chemnitz
Brauhausstraße 6
D-09111 Chemnitz

Berliner Telegraph
IBAN: DE98 8705 0000 0710 0413 73
SWIFT-BIC: CHEKDE81XXX
Sparkasse Chemnitz
Факс: 0371 / 355 67 18 4

Filiale Leipzig
Heinrich-Budde-Str. 1
D-04157 Leipzig

Integrationsverein LBK e.V.
IBAN: DE64860555921100358133
SWIFT-BIC: WELADE8LXXX
Sparkasse Leipzig
Факс: 0341 / 420 17 81

ПОДПИСНОЙ КУПОН

Да, я подписываюсь за 36,- € на журнал «Берлинский Телеграф» и бесплатно получаю журнал «MOST» в подарок на 12 месяцев

Name:	Vorname:		
Straße:	Haus-Nr:	PLZ:	Ort:
Telefon:	Datum:	Unterschrift:	

Автор: Самоил Дувидович

Мир на грани войны

Историческая ошибка

Политик должен уметь предсказать, что произойдет завтра, через неделю, через месяц и через год. А потом объяснить, почему этого не произошло.

Уинстон Черчиль

Историческая ошибка

«Сегодня мир стал значительно более опасным местом, чем накануне. Мировые державы решили поставить наше общее будущее на кон, ведя игру с главным спонсором терроризма в мире. Все вознаграждения, полученные Ираном благодаря этой сделке, будут использованы для финансирования террора в регионе и в мире», – с такой речью выступил 14 июля премьер-министр Биньямин Нетаньяху, комментируя подписание сделки с Ираном.

Выступая в эфире израильского телевидения, Нетаньяху говорил на английском языке не просто так: он обращался непосредственно к мировому сообществу. Завершил он свое выступление словами президента Ирана. «Лучше всего эту очень плохую сделку описал сегодня иранский президент Роухани: мировое сообщество снимает санкции, а Иран сохраняет свою ядерную программу. Это вопиющая историческая ошибка». «Иран продолжает добиваться нашего уничтожения. Мы всегда будем защищать себя сами», – добавил премьер Израиля. Ранее Нетаньяху заявлял, что Иран обманывает международное сообщество, которое идет на огромные уступки в тот момент, когда на улицах этой страны жгут американские флаги и кричат: «Смерть Израилю, смерть Америке!»

Насколько справедливы его слова? У Ирана многолетняя история мошенничества. Используя растянутые по времени переговоры, Иран продолжал развивать свою ядерную программу и зачастую игнорировал требования инспекторов МАГАТЭ о проверках. При этом поддерживает различные террористические организации на среднем и ближнем востоке. Президент США Барак Обама разделяет опасения Израиля, связанные с заключением соглашения с Ираном. «Обеспокоенность Израиля относительно своей безопасности в связи с Ираном законна. Это большая страна со значительным количеством вооруженных сил, которая провозглашала, что Израиль не должен существовать, которая отрицает холокост и финансирует «Хезболлу», и, как следствие, которая нацеливает свои ракеты в сторону Тель-Авива. Это причины, из-за которых израильтяне нервничают относительно положения Ирана в мире в целом», – сказал американский президент на пресс-конференции в среду, отметив, что «все эти угрозы усугубились бы, если бы у Ирана было ядерное оружие».

«Никакой лучшей альтернативы соглашению, представлено не было, – добавил Обама. – Я слышал много разговоров о том, что это плохое соглашение, исторически плохое соглашение, но 99% мирового сообщества и большинство экспертов-атомщиков сказали, что это соглашение послужит препятствием для того, чтобы Иран получил атомную бомбу». Ранее президент США Барак Обама заявил, что соглашение между Тегераном и «шестеркой» построено не на доверии сторон друг к другу, а «на проверке».

Госсекретарь Джон Керри посоветовал тем, кому не нравится заключенное в Вене соглашение, придумать альтернативу.

По мнению израильского публициста и политолога Авигдора Эскина, сделка, заключенная в Вене, никак не помешает Ирану создать ядерное оружие. А это не может устраивать Израиль. «Это означает, что начинается гонка вооружений с участием таких стран, как Саудовская Аравия, Египет и Турция. Все они начинают задумываться о создании ядерного оружия или приступают к этому. Учитывая такой фактор, как «Исламское государство», все это может закончиться тем, что ядерное оружие может попасть в руки тех, кто отрезает головы. То есть – это усиление дестабилизации Ближнего и Среднего Востока. После снятия санкций Иран попадает под влияние США и Запада. Оттуда начнут приходить инвестиции, а это означает усиление влияние Запада на Тегеран», – отмечает эксперт. – «В Иране настроения народа уже давно не изоляционистские. Уже сейчас большинство жителей Тегерана являются секуляризированными и прозападными людьми. Они не были частью западного мира потому, что их там не принимали. Теперь усилится влияние США на иранские дела, а это неизбежно приведет к дестабилизации, что имело место в Ливии, Ираке и Сирии», – отметил Эскин.

В чем интерес Германии?

Глава МИД Германии Франк-Вальтер Штайнмайер заявил после церемонии оглашения сделки по иранскому атому: «Я уверен, что мы сможем убедить и Израиль в целесообразности соглашения, когда оно станет известно в деталях». Он напомнил, что позиция Израиля заключается в том, что «отсутствие соглашения – это лучше, чем лишь какое-то соглашение».

По мнению Штайнмайера, необходимо противопоставить что-то ухудшению ситуации с безопасностью на Ближнем Востоке.

Deutsche Welle сообщает: после предстоящего снятия санкций с Ирана компании из Европейского союза получат доступ к рынку, во мно-

Европейский бизнес уже занялся конкретными приготовлениями к тому буму, который должен начаться после снятия международных экономических санкций с Ирана – страны, обладающей одними из самых крупных в мире запасов энергоносителей и населением примерно в 80 млн человек. Германский бизнес связывает сейчас особые надежды с этой страной, которая пока занимает всего лишь 50-е место в списке покупателей немецких товаров.

Уже в июле в Тегеран с трехдневным визитом прибудет делегация во главе с вице-канцлером, министром экономики и энергетики Германии Зигмаром Габриэлем. Его будут сопровождать президент Федерального объединения торгово-промышленных палат Германии (DIHK) Эрик Швайцер, а также группа бизнесменов и топ-менеджеров. Помимо этого, на следующей неделе в Вену на международную конференцию должна прибыть делегация, в которую, как ожидается, войдут порядка 50 иранских политиков и бизнесменов.

Особая привлекательность Ирана состоит в том, что огромное богатство – нефть и газ – сочетается здесь с достаточно разнообразной по структуре, но технически весьма устаревшей промышленностью, что в значительной мере вызвано многолетними санкциями.

Таким образом, эта весьма индустриализированная страна имеет все шансы войти в группу крупнейших быстрорастущих рынков, если решительно возьмется за модернизацию своей экономики. При этом модернизация – это, прежде всего, установка нового промышленного оборудования, на выпуске и экспорте которого специализируется Германия.

О чем говорят политики

Консервативно настроенные политики в США резко критически встретили соглашение о ядерной программе Ирана, заключенное с Тегераном шестью ведущими державами мира. В обмен на значительные ограничения развития ядерной программы Ирана, международное сообщество отменит наложенные на эту страну санкции. В течение ближайших 60 дней конгресс США рассмотрит это соглашение.

Президент США Барак Обама уже заявил, что наложит вето на любую попытку конгресса заблокировать соглашение. Спикер палаты представителей конгресса, республиканец Джон Бейнер сказал, что соглашение лишь подбадривает Иран. «Вместо того, чтобы остановить распространение ядерного оружия на Ближнем Востоке, это соглашение, скорее всего, приведет к гонке ядерных вооружений по всему миру», – сказал Бейнер. Линдси Грэм, сенатор-республиканец, выдвинувший свою кандидатуру на пост президента США, назвал это соглашение ужасным и добавил, что оно лишь ухудшит положение на Ближнем Востоке.

Бывший глава спецслужб Саудовской Аравии и экс-посол королевства в Вашингтоне принц Бандар бин Султан заявил: «Эта сделка будет сеять хаос на Ближнем Востоке, где и так катастрофическая обстановка, вследствие чего Иран начнет играть крупную роль в дестабилизации ситуации в регионе».

Можно ли верить патологическим лгунам?

Победа Америки и Обамы? Речь Обамы была речью победителя. И президент, и выступивший сразу после него Керри не жалели слов, чтобы убедить слушателей в том, как выиграли США и весь мир. Но не надо забывать, что ведь буквально до последнего момента Обама и его администрация тряслись от страха, жили на валидоле: если бы переговоры в Лозанне провалились, республиканское большинство в Конгрессе потребовало бы введения новых санкций против Ирана, и даже если бы президент наложил вето, о соглашении нечего было бы и думать. Это был бы нокаут для Обамы.

Сейчас его задача – «продать» заключенную сделку Конгрессу, доказать американской общественности, что одержана историческая победа, Обама выполнил то обещание, которое он повторял десятки раз: «пока я президент, Иран не станет ядерной державой».

Сразу после Барака Обамы в эфире иранского телевидения появился Роухани. Как казалось, иранский президент был доволен достигнутым соглашением и подчеркнул, что «ядерные исследования и работы в Иране продолжатся».

По мнению президента, «сегодня цепи в виде санкций, которые висели грузом на руках Ирана, упали». «Те же, кто утверждал, что у Ирана, якобы, есть планы по созданию атомного оружия, фактически попали впросак. Иран никогда не имел намерений обладать таким оружием раньше, не имеет их сейчас и не намерен обладать им и в будущем», – заявил Роухани.

«Соглашение даст возможность стране свободно развивать экономику, создавать рабочие места, привлекать иностранные инвестиции, стать более открытой миру. Причем мирное развитие Ирана станет еще и фактором укрепления безопасности во всем регионе Ближнего

Автор: Мартин Кольманн

Противоречивые интересы

К чему приведёт ядерная программа Исламской Республики Иран?

В переговорах по ядерной программе Исламской Республики Иран участвовали 7 государств. Кроме Ирана, это были: Россия, США, Франция, Великобритания, Китай, как члены совета безопасности ООН, и Германия. Все эти страны имеют собственные интересы и это, безусловно, влияло на переговоры. «Берлинский телеграф» представляет главных участников переговоров и их цели:

Иран

Позицию Ирана описать весьма просто: страна хочет использовать ядерную энергию при минимальном внешнем влиянии. Кроме того, Иран хочет достигнуть отмены санкций, действующих против него из-за ядерной политики.

США

Интересы США в данном конфликте сложные и противоречивые. С одной стороны, США хотели бы ослабить Иран насколько возможно, как последнюю стабильную страну ближнего востока, находящуюся вне прямого влияния американцев. Это было главной целью наложенных санкций, действующих против Ирана. Кроме того, США, в собственных интересах и как государство-протектор Израиля, хочет предотвратить владение Ираном атомным оружием. С другой стороны, Иран является одним из крупнейших производителей нефти и природного газа в мире. Иранская нефть может сыграть важную роль в стабилизации цены нефти на низком уровне. Это то, что США хочет достигнуть, нанеся тем самым вред России. Такую роль иранская нефть может играть, если снять санкции против Ирана или сильно смягчить их. Возможно, что именно этот аспект в интересах США и стал причиной успеха переговоров. Несмотря на то, что именно американская сторона долго тормозила и осложняла переговоры.

Германия

Участие Германии в переговорах на первый взгляд удивляет. Кроме Ирана, она единственная держава среди участников, которая не является постоянным членом совета безопасности ООН – и единственный участник, кроме Ирана, который сам не имеет ядерного оружия. Германия давно имеет хорошие связи с Ираном, особенно в сфере промышленности. Хотя германская политика тесно привязана к израильским и американским интересам, было видно её сильное стремление к компромиссу, который позволит обновить деловые контакты немецких фирм с иранскими партнёрами. Потребность в модернизации в Иране огромна, а конкуренты из Китая и Кореи не спят. Не случайно первый западный политик – германский министр экономики Зигмар Габриел, – сразу после успешного окончания переговоров полетел в Иран как глава делегации влиятельных немецких бизнесменов.

Россия

Интересы России в переговорах диаметрально противоположны интересам Америки. Конечно, Иран неприятный конкурент на рынке нефти и газа. Но повторюсь, кроме Сирии, Иран – последняя держава ближнего востока, которая не попала под американский контроль. Это зна-

Руководители делегации и представители США, Ирана, России, Китая и стран ЕС

чит, что Иран – один из последних возможных партнёров России в регионе. И этот второй аспект по значимости перевешивает первый.

Китай

Китай не желает видеть другие ядерные державы в Азии кроме себя, но однако, две уже есть, – это Индия и Пакистан. К тому же, Иран в следующем столетии не собирается становиться конкурентом Китая в какой-нибудь сфере политики или экономики. Но Китаю нужны дешёвая нефть и большой рынок для своих товаров. Следовательно, Китай поддержит любой результат, который будет содержать отмену санкции против Ирана.

Израиль

Не был участником процесса, но правительство Израиля громко комментировало переговоры и стало главным критиком результата. «Ошибкой исторического масштаба» назвал договор израильский премьер-министр Бенямин Нетаньяху. Израиль, как страна, объявленная главным врагом в иранской пропаганде и часто являющаяся целью разных нелицеприятных устных атак и угроз высоких иранских политиков, находясь всего в 1.000 км от Ирана, боится того момента, когда Иран будет владеть ядерной бомбой. Заключённый договор имеет цель исключить такую возможность, но в Израиле не очень этому доверяют. Хотя Израиль и не принимал участие в переговорах, он может ещё повлиять на результат: премьер-министр Нетаньяху уже объявлял о том, что будет всеми силами влиять на мнение американского конгресса, которому предстоит еще одобрить заключённый договор. В итоге, именно не участвующий в переговорах наблюдатель может стать главным барьером для нормализации отношений многих стран мира с Ираном.

Мнение автора

Что за переговоры и что за санкции против Ирана? Как и многие государства в мире, Иран хочет производить доступную по цене электроэнергию, нужную его промышленности, в атомных электростанциях.

Да, злоупотребление атомной энергией возможно, те же технологии позволяют производить ужасное, смертоносное оружие. Но!

Ещё ни разу не было доказано, что Иран действительно предпринимает серьёзные шаги в развитии атомного оружия. А если и предпринимает? Не надо забывать, что Иран находится в окружении таких стран как Израиль и Пакистан, занимающих враждебную позицию в отношении Ирана. Было бы вполне понятно, если Ирану хотелось бы больше респекта от своих недругов, ведь именно этой цели и служит наличие атомного оружия.

Экстремисты в Иране? Да, они есть. Как есть в Пакистане, в Индии, в Америке и в Израиле – только эти государства ещё и владеют ядерным оружием.

В этом есть некая ирония, что именно то единственное государство, которое уже злоупотребляло ядерным оружием, требует запрета на владение им другими странами.

Автор: Александр Бойко, член Союза журналистов Германии

Мигранты и беженцы

Реакция и действия европейских стран

Чехия будет сама отбирать угодных ей мигрантов для размещения в стране

В рамках инициативы ЕС о перераспределении беженцев, Чехия намерена самостоятельно отбирать претендентов и решать вопрос об их размещении в стране. Как сообщает агентство DPA, 17 июля правительство в Праге выразило готовность до 2017 года принять около 1.100 из 40.000 мигрантов, которых предполагается переместить из Италии и Греции в другие страны Евросоюза. Кроме того, из 20.000 беженцев, находящихся в лагерях близ границы с Сирией, Чехия может разместить у себя 400 человек.

«Мы будем принимать беженцев только из таких стран, в которые можем направлять своих специалистов», – заявил чешскому агентству СТК неназванный высокопоставленный чешский чиновник. «Тем самым мы не допустим, чтобы мигрантов для Чехии отбирали люди, не разбирающиеся в этой проблеме», – пояснил собеседник агентства. Он добавил, что также планируется проводить проверки ситуации в сфере безопасности в конкретных регионах. Ранее премьер-министр Чехии Богуслав Свободка подчеркнул, что правительство в Праге намерено держать под контролем «весь миграционный процесс». Министры внутренних дел стран ЕС решили обсудить проблемы перераспределения беженцев и договорились об их ближайшей отправке по странам ЕС.

Самое большое количество примет Германия. Эксперты обращают внимание на то, что далеко не все государства ЕС выражают готовность принять мигрантов.

Стена против беженцев

Венгрия приступила к строительству стены на границе с Сербией, которая должна оградить страну от растущего потока мигрантов. Первый «временный модельный участок» длиной в 150 метров и высотой в четыре метра будет возведен военными возле пограничного перехода Морахалом-Хоргош, сообщило 13 июля агентство DPA. Чуть более чем в 40 километрах от этого пограничного перехода, находится сербский город Суботица, куда в последнее время стекаются беженцы, большинство из которых прибыли из Сирии, Ирака и Афганистана, отмечает агентство Associated Press. По данным МВД Венгрии, с начала этого года на территорию страны уже проникли около 80.000 мигрантов – это почти вдвое больше, чем за весь прошлый год (43.000 человек). Причем фактически 99% из них попадают в Венгрию именно из Сербии. Согласно планам венгерского правительства, стена длиною в 175 километров перекроет всю сербско-венгерскую границу.

Закон об ужесточении правил предоставления убежища, включающий пункт о строительстве стены, был принят парламентом Венгрии 6 июля. Правозащитные организации, представители ЕС и ООН критикуют проект пограничной стены, утверждая, что эта инициатива ставит под угрозу права беженцев в Венгрии.

Google удалил карту общежитий беженцев в Германии

Под давлением пользователей интернета Google удалил размещенную ранее карту расположенных на территории Германии общежитий для беженцев. Концерн согласился с аргументами критиков, выразивших опасения в связи с возможными нападениями на мигрантов, сообщает агентство DPA. В частности, фонд борьбы против расизма Amadeu-Antonio обратил внимание на то, что экстремисты могут воспользоваться картой для планирования на-

сильственных акций. Помимо карты, на сайте также можно было найти информацию с почтовыми адресами и телефонами ряда общежитий, а также числом проживающих там беженцев. Как полагают СМИ, эти данные могли использовать экстремисты в ходе подготовки к проведению кампании под лозунгом «Никаких общежитий для иностранцев по соседству».

Глава МВД ФРГ выступает за сокращение числа беженцев с Балкана

Необходимо «резко» сократить число беженцев из балканских стран, считает министр внутренних дел ФРГ Томас де Мезьер (Thomas de Maizière). «Более 60% мигрантов, которые ходатайствуют в Германии о получении политического убежища, родом из государств западного Балкана», – сообщил де Мезьер в интервью изданию Frankfurter Allgemeine Zeitung, опубликованном в субботу, 18 июля.

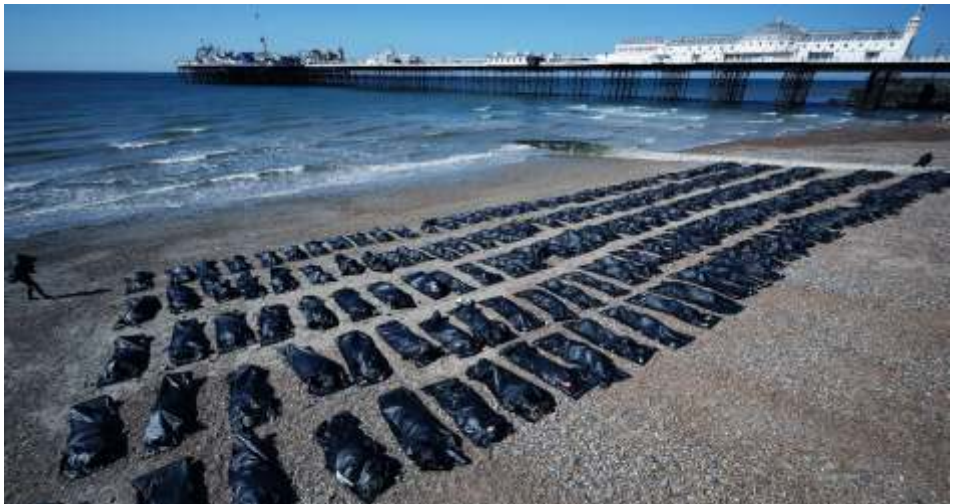
«Это неприемлемо и является позором для Европы», – продолжил министр. По словам де Мезьера, следует, в частности, вынести на обсуждение выделение ежемесячной финансовой помощи в размере 143 евро, которую получают соискатели статуса беженца. Это мотивирует мигрантов из балканских стран на подачу заявления, отмечает FAZ. Глава МВД ФРГ также заявил о готовности внести законопроект о расширении списка так называемых «безопасных стран происхождения», гражданам которых, как предполагает официальный Берлин, не грозят политические репрессии. «В список внесены Сербия, Македония, а также Босния и Герцеговина. В связи с кризисами в Сирии и Ираке число беженцев в Германии на протяжении нескольких лет будет высоким», – ожидает де Мезьер.

По данным Федерального ведомства по делам миграции и беженцев (BAMF), в 2015 году заявление на предоставление политического убежища в ФРГ подадут около 500.000 человек.

ЕС пытается урегулировать кризис, вызванный массовым притоком мигрантов

На саммите в Брюсселе лидеры Европейского союза согласовали порядок принятия и размещения 60.000 беженцев, пытаясь таким образом разрешить кризисную ситуацию, сложившуюся в связи с массовым притоком мигрантов в Европу. Было решено, что 40.000 мигрантов, достигших берегов Италии и Греции, в ближайшие два года будут размещены в других европейских странах. Ещё 20.000, в настоящее время находящиеся за пределами ЕС, будут переселены. В настоящее время основное бремя возложено на Италию и Грецию, поскольку у берегов этих двух стран спасают тысячи мигрантов, бегущих от бедности и войны из стран Северной Африки и Ближнего Востока и пускающихся в опасное путешествие через Средиземное море. Правительства Италии и Греции обратились за помощью к остальным странам.

«Я считаю, что тема мигрантов – самая серьезная проблема, с которой Европе пришлось столкнуться за всё время, пока я занимаю эту должность», – заявила канцлер Германии Ангела Меркель. Премьер-министр Бельгии Шарль Мишель назвал решение ЕС «печальным и разочаровывающим», отметив «отсутствие амбиций и воли». Управление ООН по делам беженцев заявило, что решение ЕС должно быть подкреплено «конкретными обязательствами» каждой из стран, чтобы облегчить бремя, возложенное на Италию и Грецию. Согласно УВКБ, в этом году в Средиземном море были спасены более 144.000 мигрантов. Около 2.600 человек погибли или пропали без вести, так и не доб-



Автор: Александр Бойко, член Союза журналистов Германии

Наводнение в Тбилиси

Германия протянула руку помощи

Звёзды в Берлине: в помощь пострадавшим от наводнения в Грузии

В берлинской церкви Страстей Христовых прошёл благотворительный концерт в помощь пострадавшим от наводнения в Тбилиси. Около 350 гостей пришли на этот вечер, проводившийся под патронажем посла Грузии в Германии Ладо Чантурия. Грузинские певцы и музыканты-исполнители приехали в немецкую столицу из самых разных стран, чтобы выступить в этом концерте, сбор от которого пойдёт жертвам страшного наводнения 13 июня.

Среди участников были исполнительница роли Кармен на фестивале в Вероне Нино Сургуладзе, баритон из театра Магдебурга Гоча Абуладзе, неоднократная победительница международных конкурсов пианистка Дудана Мазманишвили, которая является атташе по культуре посольства Грузии в ФРГ, а также Гиоргий Гагнидзе, считающийся сегодня лучшим исполнителем партии Риголетто в мире (об этом писал, в частности, авторитетный немецкий журнал „Opernwelt“). Это не единственное подобное мероприятие: благотворительные концерты проходят во многих городах Германии и других европейских стран. Особую поддержку пострадавшим оказывают представители грузинской диаспоры по всему миру, собравшие несколько десятков тысяч евро и предметы первой необходимости. Свыше 350.000 граждан Грузии живут за пределами своей страны, в том числе более 41.000 – в Германии.

ЕС поможет Грузии справиться с последствиями наводнения

В связи с разрушительным наводнением в Тбилиси Еврокомиссия направит властям Грузии дополнительные средства для преодоления последствий стихийного бедствия. В обнародованном 16 июня пресс-релизе Еврокомиссии указано, что до трёх миллионов евро будет выделено на обеспечение пострадавших долговременным жильём. Деньги будут перечислены в бюджет государства. По словам комиссара ЕС по расширению и политике европейского соседства Йоханнеса Хана (Johannes Hahn), «Европейский Союз готов помочь семьям в Тбилиси восстановить свои дома и начать новую жизнь». Кроме того, Еврокомиссия перечислит 400 тысяч евро в качестве гуманитарной помощи для наиболее пострадавших от наводнения семей. Средства будут направлены в грузинский Красный Крест и неправительственные организации для закупок продовольствия, воды и предметов домашнего обихода, а также товаров санитарно-гигиенического и медицинского назначения.

Ущерб от наводнения в Тбилиси оценивается в 19 миллионов долларов

Ущерб, нанесённый наводнением в Тбилиси, приблизительно оценивается в 19 миллионов долларов (40 миллионов лари). 14 июня грузинский премьер-министр Ираклий Гарибашвили поручил Минфину выдать каждой пострадавшей семье по 10 тысяч лари (около 4,5 тысяч долларов). Президент Грузии Георгий Маргвелашвили издал указ об использовании вооружённых сил для борьбы с последствиями разгула стихии, сообщает «Интерфакс». К работе привлечены инженерная бригада сухопутных войск, бригады спасателей, вертолёты и тяжёлая техника. Находящаяся с визитом в Австрии, министр обороны страны Тинатин Хидашели призвала население к спокойствию.

«В результате создавшегося чрезвычайного положения подразделения Минобороны мобилизованы», – цитирует заявление пресс-службы министерства информационно-новостной портал «Грузия Online». 15 июня объявлено в Грузии днём траура по жертвам наводнения. К вечеру 14 июня известно, что в Тбилиси и его окрестностях 12 человек погибли, 24 пропали без вести, ещё 37 получили травмы разной степени тяжести и госпитализированы. «Большинство уже выписалось из больниц, в клиниках остаются пять человек», – заявил министр здравоохранения Грузии Давид Сергеенко.

Зоопарки многих стран предложили помощь коллегам из Тбилиси, где наводнение уничтожило большую часть зоопарка и погубило многих животных. Спасая их, трое сотрудников зоопарка погибли. По данным геологов, причиной стал оползень, перекрывший в ночь на 14 июня ущелье реки Вере. Затем вода прорвала

Британия и ЕС

Долгая дорога в Европу

Британию с континентальной Европой всегда связывали непростые отношения. Членство в Евросоюзе, к которому Соединенное Королевство пришло как норовистая лошадь к финишу, которую утомленный жокей непрерывно то уговаривал, то понукал, то нахлестывал, не обернулось желанной гармонией. Вопрос об отношениях с ЕС стал лакмусовой бумажкой для британских политиков, который доставил массу неприятностей не одному премьеру. В чем же причина, почему членство в одном из самых престижных мировых клубов, куда другие страны стремятся всеми правдами и неправдами, вызывает у многих бриттов раздражение и желание бежать подальше? При этом подавляющее большинство островитян охотно ездит в Европу отдыхать, обожает европейскую кухню и не брезгует европейским дизайном ни в одежде, ни в мебели, ни в автотранспорте.

Большую часть своей современной истории Соединенное Королевство занималось строительством империи. Европейцы тоже поняли выгоду от колоний и непрерывно мешали «владычице морей» свободно торговать и завоевывать. Немудрено, что Британия считала своих континентальных соседей в лучшем случае помехой, а в худшем – врагами, которых следовало приструнить. Врагами, которые время от времени угрожали самому существованию этих благословенных островов. Ведущий историк, профессор Грешем-колледжа, Вернон Богданор в одной из публичных лекций, организованных Музеем Лондона, специально в преддверии референдума о членстве Британии в ЕС, отметил, что на отношение британцев к Европе оказали огромное влияние события Второй мировой войны. Широко распространено мнение, что свой «самый темный час» [фраза из выступления Уинстона Черчилля, который так назвал период между капитуляцией Франции в 1940 году и нападением нацистов на Советский Союз в 1941, когда Британия оказалась единственной силой, противостоящей фашистам в Европе] Британия встретила одна. Это мнение по сей день питает убеждение немалого числа граждан страны, что самым лучшим и самым надежным другом Соединенного Королевства является оно само. И если и можно рассчитывать на чью-либо помощь, то только на помощь США», – уверен Богданор.

Не за границей, а за морями

В отличие от многих других европейских стран, которые образовывали друг с другом длительные союзы, основанные на общей вере или общей истории, Британия никогда не заморачивалась этическими соображениями о «братских народах» или «священном долге» и меняла союзников и противников в зависимости от конкретной ситуации. Генри Джон Темпл, лорд Палмерстон, выступая в британском парламенте в 1848 году, произнес знаменитую фразу: «У нас нет неизменных союзников, у нас нет вечных врагов. Лишь наши интересы неизменны и вечны, и наш долг – следовать им». Почти 170 лет спустя другой британский премьер Дэвид Кэмерон заявил, что рассчитывать на любовь к общеевропейскому дому со стороны Соединенного Королевства тоже не стоит.

«У нас характер островной нации: мы независимы, прямолинейны и страстно защищаем нашу суверенность, – сказал он. – Мы с тем же успехом можем попробовать изменить наш национальный характер, как и осушить Ла-Манш. Именно поэтому наше отношение к Европейскому союзу основано на практическом интересе, а не на эмоциях. Есть достаточно широко распространенное мнение, что, хотя от Лондона до Парижа теперь можно спокойно добраться «не замочив ног», многовековая островная ментальность по-прежнему не дает британцам ощутить себя частью общего европейского дома. В конце концов, еще 10 лет назад про человека, находящегося за границей, говорили, что он находится за морями».

Но как же тогда другие островные государства, входящие в ЕС? Ирландия, Мальта, Кипр? Где их островная ментальность, и почему они не возражают против того, чтобы уступить часть своей власти Брюсселю за право быть частью большого европейского клуба? Профессор Богданор полагает, что виной всему не только островная ментальность, но и длительный период, во время которого Британия была одной из величайших империй мира: «Британия привыкла отдавать приказы, а не подчиняться им».

Ни туда, ни сюда

Основы нынешнего Европейского союза были заложены сразу после окончания Второй мировой войны. Многими политиками руководило вполне понятное желание привязать европейские страны друг к другу потеснее, с тем чтобы не повторять кровавой бойни. Против этого не возражал даже Уинстон Черчилль, поддержав «такую систему, при которой все мы сможем жить в мире, безопасности и свободе… что-то вроде Соединенных Штатов Европы».

Однако после такого многообещающего начала британцы предпочли отсидеться в стороне и посмотреть, куда приведут все эти европейские начинания. Когда шесть стран-основательниц (Франция, Бельгия, Западная Германия, Нидерланды, Италия и Люксембург) в 1957 году подписали так называемый Римский договор, образовав Европейское экономическое сообщество (ЕЭС), Лондон присоединиться не пожелал. Один из главных архитекторов ЕЭС, француз Жан Монэ объяснил это следующим образом: «Возможно, это была цена победы в войне: иллюзия, что можно сохранить все, что у вас было, и ничего при этом не менять».

Бег вдогонку

Ничего не менять не получилось. Британия с завистью взирала из-за пролива, как экономики Франции и Германии резко пошли вверх, тогда как ее собственная буксовала на месте. В 1961 году Лондон наконец-то решил присоединиться к ЕЭС. Не тут-то было. Президент Франции, герой сопротивления, Шарль де Голль, хотя и обращался к своей оккупированной стране из студий Би-би-си (за что потом преподнес корпорации гобелен ручной работы, который и по сей день занимает в ее здании почетное место), дважды наложил вето на членство Британии в ЕЭС. Он обвинил ее в «глубоко укоренившейся неприязни к европейской интеграции и большей заинтересованности в связях с США».

Героический генерал был не совсем прав: в конце концов все страны, вступившие в ЕЭС, в большей или меньшей степени делали это для собственной экономической и политической выгоды, и обвинять Лондон в том, что он «против европейской идеи», но ищет исключительно «личных выгод», было не вполне справедливо. Однако де Голль был, по свидетельствам современников, человеком упрямым, и окончательно привести Британию в Европу удалось лишь премьеру-консерватору Эдварду Хиту в 1973 году и только после того, как генерал был вынужден покинуть президентский пост. В 1973 году его, кстати, уже и не было в живых.

Британцы проголосовали за вступление в ЕЭС на референдуме в 1975 году с убедительным результатом в 67%. Тогда этот шаг поддерживали основные политические партии и все национальные газеты. Однако споры о том, «стоит ли нам быть в Европе», на этом не закончились: в конце концов, членство в ЕЭС не принесло незамедлительных положительных результатов. Страну по-прежнему сотрясали забастовки, в ней периодически происходили перебои с поставкой электроэнергии, а из-за растущих цен на нефть инфляция стойко держалась на двузначных числах.

«Железная леди» против Брюсселя – 1:0

В 80-х отношения между Лондоном и Брюсселем были крайне напряжены. В 1984 году Маргарет Тэтчер удалось (после четырех лет переговоров) добиться уменьшения взносов страны в общий европейский бюджет. Премьер-министр утверждала (совершенно справедливо), что британские фермеры получают существенно меньше дотаций, нежели их европейские коллеги, и, следовательно, британский налогоплательщик не должен их содержать. К тому же, Британия не подписывала и Социальной хартии ЕЭС, решив, что права и обязанности своего населения будет решать самостоятельно. В 1985 году президентом Европейской комиссии стал французский экономист, придерживающийся социалистических взглядов, – Жак Делор. Он уверенной рукой стал разворачивать Европу в сторону все большей интеграции и общей валюты. Маргарет Тэтчер это совершенно не подходило. В 1988 году ее пригласили выступить в Европейском колледже в Брюгге. «Брюггская речь» до сих пор служит источником вдохновения для большинства евроскептиков британской политики. «Приглашать меня, – сказала Тэтчер, – рассказать вам

о моих взглядах на Европу, это все равно, как если бы вы пригласили Чингис-хана поделиться своим мнением о преимуществах мирного сосуществования. Европа, – продолжила «Железная леди», – не появилась на свет после подписания Римского договора. Европейское сообщество – это лишь одно из проявлений европейской идентичности, но оно не единственное. Европа будет сильнее именно потому, что Франция остается Францией, Испания – Испанией, а Британия – Британией, со своими обычаями, традициями и национальным характером. Было бы большой глупостью впихнуть их всех в некую общую европейскую униформу». Речь многим понравилась, но для многочисленных сторонников европейского пути среди ее собственных министров это было уже слишком. В результате внутри самой Консервативной партии разгорелась борьба, которая в конце концов привела к отставке самой Тэтчер.

Все ближе, и ближе, и ближе…

Маргарет Тэтчер не удалось остановить Европейский союз на пути политической интеграции. Ее преемник на Даунинг-стрит 10 Джон Мейджор подписал Маастрихтский договор в 1992 году. Договор законодательно закрепил переход целого ряда полномочий от индивидуальных правительств к Брюсселю. Однако, для евроскептиков он стал подрывом главной основы британской государственности – полной и абсолютной независимости парламента. Лейборист и большой сторонник общего европейского дома Тони Блэр стал премьер-министром Британии в 1997 году. Большинство его партии в парламенте было так велико, что какое-то время его кабинет мог проводить практически любую политику. Блэр быстро наладил отношения с Брюсселем, подписал Британию на участие в Социальной хартии и стал присматриваться к евро. Британия вполне могла бы на этой волне стать членом еврозоны, однако Блэру немного не повезло с экономикой: в этот конкретный исторический момент она росла и развивалась быстрыми темпами, и британцы были не совсем уверены, что игра в евро стоит свеч. Тем более, что и его собственный министр финансов, будущий премьер Гордон Браун заявил, что «если Британия вступит в еврозону, я подам в отставку. Для Блэра это было сильным ударом. На протяжении всех лет у власти он продолжал ратовать за более тесные связи с Европейским союзом и присоединение к евро. Во время интервью с ведущим Би-би-си Джереми Паксманом Блэр сказал, что был бы счастлив, если его запомнят как премьера, который привел Британию в еврозону.

«Я абсолютно убежден, – сказал он, – что место нашей страны и ее судьба связаны с Европой. Почему мы должны отказаться от союза, который лежит у нашего порога? Такой отказ был бы безумием. Это – экономический союз, и мы не должны отказываться от него по политическим соображениям. Это было бы предательством наших национальных интересов».

Новый поворот

«Я знаю британцев. Они – не пассажиры. Они – водители». Этим заявлением нынешний британский премьер Дэвид Кэмерон начал одно из своих выступлений о членстве страны в ЕС.

Одним из предвыборных обещаний Консервативной партии было проведение референдума о том, должна ли страна оставаться членом Евросоюза. Ни сам премьер, ни большинство членов его кабинета не хотят рвать связей с ЕС.

Будучи прагматиками, политики понимают, что это будет билет в один конец без права на возвращение. Цель Кэмерона – добиться таких изменений в отношениях Британии и ЕС, чтобы большинство населения страны с чистым сердцем одобрило бы сохранение своего европейского статуса. Лидеры других стран Евросоюза тоже хотели бы, чтобы Британия осталась, но при этом не готовы поступаться основополагающими принципами европейского клуба.

Выпустив джинна из бутылки, не стоит рассчитывать на то, что он по доброй воле вернется обратно: пообещав референдум, его придется провести. Дэвид Кэмерон, конечно, польстил народу, сказав, что он никогда не смирится с положением простого пассажира, однако забыл добавить, что сдавать экзамен на права рано или поздно все равно придется. Но принимать его в этом случае будет история, а она

Автор: Александр Дельфинов

POLIZEI

Когда стреляет немецкий полицейский?

Насколько широки полномочия силовых ведомств в ФРГ? Применение огнестрельного оружия регламентируется на федеральном и земельном уровне.

В начале июля в российскую Госдуму один за другим поступили два законопроекта, вызвавшие в обществе широкую дискуссию о полномочиях полиции и спецслужб. Предложенные депутатами поправки в закон «О полиции» позволяют сотрудникам, среди прочего, применять оружие в людных местах и стрелять в женщин без видимых признаков беременности. Согласно законопроекту о дополнительных полномочиях сотрудников ФСБ, они смогут стрелять в граждан без предупреждения на основании «учета создавшейся обстановки».

А насколько широки полномочия силовых ведомств в Германии? Здесь тоже идет общественная дискуссия о роли спецслужб. Бундестаг 3 июля принял закон о реформе деятельности Федерального ведомства по охране конституции Германии (BfV) и соответствующих земельных ведомств, что стало реакцией на их провальные действия в деле экстремистской группировки «Национал-социалистическое подполье» (NSU). Оппозиционные политики считают недостаточными принятые меры по централизации работы федерального и земельных ведомств и созданию общей базы данных с полицией для хранения сведений о преступниках. По их мнению, необходимо сделать деятельность спецслужб прозрачнее и поставить ее под больший общественный контроль.

Оружие для защитников конституции

Работа ведомства по охране конституции регулируется отдельным федеральным законом и Основным законом (конституцией Германии), согласно которым полномочия спецслужб и полиции строго разграничены. Федеральное ведомство по охране конституции насчитывает около 2.700 сотрудников, подчиняется Федеральному министерству внутренних дел и является одной из трех национальных спецслужб ФРГ наряду с Федеральной разведывательной службой (BND) и Службой военной контрразведки (MAD). BND также недавно оказалась под огнем жесткой критики из-за шпионского скандала и сотрудничества с АНБ США, а MAD несколько лет назад вообще призывали распустить в связи с делом экстремистской группировки «Национал-социалистическое подполье». В результате контрразведка находится в процессе структурной реформы. Германия – федеративное государство, у каждой из шестнадцати земель широкие полномочия. Семь из них имеют свои ведомства по охране конституции, в девяти аналогичные функции выполняют специальные управления земельных МВД. Эти земельные структуры должны координировать свою деятельность между собой и Федеральным ведомством по охране конституции.

Могут ли использовать оружие сотрудники всех этих спецслужб? В разных землях разные законы. После скандала с NSU выяснилось, что некоторые земельные ведомства уклоняются от четкого ответа, вооружены ли их сотрудники, ссылаясь на секретность, другие разрешают носить оружие в оперативных целях. Ясно одно: любой случай применения оружия против гражданских лиц стал бы в Германии поводом для большого политического скандала.

Полицейская система ФРГ

В Федеральной полиции Германии, по данным ее главы Дитера Романа (Dieter Romann), служат около 40 тысяч сотрудников. Раньше эта структура называлась Федеральной пограничной охраной и к одной из основных ее функций до сих пор относится охрана внешних рубежей страны, ее аэропортов, вокзалов, а также объектов стратегического значения, госучреждений и диппредставительств ФРГ за рубежом. Кроме того, федеральная полиция оказывает

содействия различным федеральным ведомствам и министерствам в плане обеспечения безопасности ее сотрудников. Помимо того, в каждой земле есть своя полиция, чья деятельность определяется земельными законами, которые ориентируются на единый федеральный образец закона о полиции (MEPoIG), утвержденный конференцией министров внутренних дел германской федерации и ее 16 земель.

Но и это еще не все. В Германии существует Федеральное ведомство по уголовным делам (BKA) – криминальная полиция – и соответствующие автономные ведомства в каждой из земель. Третья полицейская организация федерального уровня – это полиция бундестага (Polizei DBT), отвечающая за порядок и безопасность в помещениях и на территории парламента ФРГ. Применение огнестрельного оружия сотрудниками полиции в Германии регламентируется федеральными и земельными законами. Например, согласно §§60-62 закона об общественной безопасности и порядке федеральной земли Гессен (HSOG), полицейский имеет право стрелять на поражение, если на преступника не действуют другие меры непосредственного принуждения. Также допускается стрельба по неодушевленным предметам, если это единственный способ защитить собственную жизнь или жизнь коллеги – даже при опасности попасть в случайного прохожего. Можно открыть огонь при скоплении людей, если в толпе находятся лица, совершающие насильственные преступления и не реагирующие на повторные предупреждения. Нельзя стрелять в человека, если ему на вид нет 14 лет, но этот пункт не действует, если полицейскому грозит непосредственная опасность.

Уделяют в Германии внимание и проблематике превышения полномочий со стороны полицейских. В мае 2015 года федеральная полиция, сделав выводы из обвинений в применении пыток, выдвинутых в адрес одного из сотрудников, охранявшего изолятор для подлежащих депортации мигрантов в Ганновере, даже объявила о создании поста федерального уполномоченного для рассмотрения жалоб на пытки.

В германской полиции действует правило: если надо кого-то остановить, не следует сразу хвататься за дубинку. Специальные сотрудники, обученные методам деэскалации конфликтов, чаще всего способны предотвратить вспышки насилия, хотя порой ситуация выходит из-под контроля, как это случилось в 2010 году 30 сентября. Тогда акцию протеста против проекта строительства нового вокзала «Штутгарт 21» разогнали, применив водометы с чрезмерно сильным напором воды. В столкновениях получили травмы 130 демонстрантов и 34 полицейских. Некоторые сотрудники полиции позже предстали перед судом.

Мониторинг полицейского насилия и статистику погибших от полицейского огнестрела ведут федеральные и земельные МВД, правозащитные организации, например Институт гражданских прав и общественной безопасности (Institut für Bürgerrechte und öffentliche Sicherheit e. V.), а также ученые.

Согласно исследованию, которое опубликовал в 2015 году профессор Клеменс Лорай (Clemens Lorei) из Института полиции и управления в Гессене (HfPV), в 2013 году полицейские угрожали оружием или применяли его 68 раз, при этом застрелили 8 и ранили 20 человек. Лорай насчитал лишь двоих погибших и пятерых раненых от неправомерного использования оружия в период с 1996 по 2013 годы.

А по данным постоянной конференции глав земельных МВД (IMK), в 1998-2013 годах от пуль сотрудников полиции погибло больше ста человек. В подавляющем большинстве случа-

Дитрих Вагнер, немецкий архитектор, – один из потерпевших штутгартских протестантов. 30 сентября 2010 года он был тяжело ранен струёй воды со слишком сильным напором, в результате чего его левый глаз был полностью изувечен, а правый покалечен настолько, что теперь он видит только на 8%. Этого не достаточно ни для чтения, ни для вождения машины.

Мероприятия

Берлин

01.08.2015 – 12.09.2015
Berliner Residenz Orchester
Große Orangerie im Schloss Charlottenburg
www.residenzkonzerte.berlin

В течение всего августа и до 12 сентября 2015 г. в большой оранжерее дворца Шарлоттенбург в Берлине пройдут концерты Берлинского Резиденц-Оркестра, который исполнит произведения великого исполнителя Вольфганга Амадея Моцарта. В обстановке 18 века можно будет окунуться в то время, когда феноменальный музыкальный талант покорил всю Европу.

29.08.2015 18:00 **– 30.08.2015** 02:00
35. Lange Nacht der Museen
Berliner Museen
www.lange-nacht-der-museen.de

В конце августа любителей искусства в Берлине ожидает настоящий праздник для души: 35-ая «Ночь музеев». Более чем 100 берлинских музеев и выставочных залов открывают свои двери для посетителей. На сайте можно найти список участвующих музеев и составить собственный индивидуальный маршрут посещений. Билеты можно приобрести во всех музеях-участниках, на сайте Berlin.de, в театральных кассах, в берлинских информационных пунктах для туристов (Berlin Tourist Infos), в пунктах продажи билетов общественного транспорта Берлина BVG и центрах обслуживания клиентов транспорта S-Bahn Berlin.

09.07.2015 – 21.08.2015
Fotoausstellung „Minsk. Eine Zeitreise“
Freizeitforum Marzahn
Marzahner Promenade 55, 12679 Berlin

Как насчет того, чтобы отправиться в путешествие во времени по чудесному городу Минску? Богата история столицы Белоруссии: город очень сильно пострадал от обеих мировых войн в 20 веке.

В исторической ретроспективе можно увидеть 12 выдающихся архитектурных памятников Минска, коллекцию (отчасти редких) архивных фотографий, которые собрал минский историк Владимир Лиходедов. Посетить бесплатную фотовыставку можно в Центре досуга Марцан.

08.2015 – 09.2015
Natalya Netselya „Sandzeichnung“ Show
Admiralspalast
www.mehr.de/tickets

Наталья Нецеля из Белоруссии стала известна в Германии благодаря немецкому шоу на канале RTL «Суперталант» („Das Supertalent“), где девушка в 2010 году вышла в финал конкурса. Публику покорил талант художницы в пескографии – рисовании песком на стекле на глазах у зрителей.

Увидеть шоу Натальи можно по пятницам и выходным дням в августе и сентябре 2015 года в Адмиральском дворце Берлина.

Дорогие друзья!
Журналистский коллектив нашей редакции давно хотел осветить одну из самых приятных тем для наших читателей – тему летнего отдыха у моря. Мы решили, что эта тема не только познавательна, но и приятна для изучения.

Желаем вам здоровья и много-много путешествий! А хорошее настроение вам обеспечат на отдыхе, не сомневайтесь! Выражаем надежду, что в этом году вы найдёте тур своей мечты. Главное – берите с собой наш журнал, делитесь впечатлениями, присылайте нам свои фото, пишите и звоните! Желаем приятного отдыха!

Автор: Юлия Григорьева

Отдых у моря

Как не испортить свой отпуск

Летний отдых у моря предлагает много стран. В этом списке и Испания с ее европейскими курортами Коста-Брава, Коста-Дорада, и ментально близкие нашему взору Хорватия и Черногория, и привычные нашему слуху страны Греция, Италия, и даже Монако… Не отстают по красоте и роскоши и Арабские Эмираты. Но несомненным лидером в списке посещаемых стран, бесспорно, остается Турция.

Турцию считают одной из лучших стран для отдыха, она предлагает своим гостям памятники архитектуры мирового значения, ни с чем несравнимые песчаные и галечные пляжи, шикарные отели известных мировых сетей.

Каждый день аэропорт одной только Анталии принимает в среднем 800 самолетов в месяц и обслуживает 130.000 туристов, входя в десятку самых загруженных аэропортов мира. Более тысячи отелей на Анталийском и Эгейском побережье делают страну неисчерпаемым источником летних наслаждений.

По ценовой политике, близости расположения, удобству перелета и ассортименту, предложениям от сегодняшней туристической Турции, пожалуй, равных нет. А по соотношению «цена-

качество» турецкие курорты давно уже в первых рядах европейского туризма. Ехать в Турцию к теплому морю целесообразно в период с конца апреля по начало октября. Безусловно, многие морские курорты этой страны работают и зимой, тем более, что Турция, кроме моря, имеет и массу «зимних» предложений: горные лыжи, экскурсии, шопинг и т. д.

То, как хорошо вам удастся отдохнуть, во многом зависит от выбора отеля. Понятно, что страшнее всего – обманутые ожидания, когда, насмотревшись рекламных проспектов и красивых фото в интернете, мы выбираем себе тур, что называется, «по минимуму», при этом ожидая получить пятизвёздочный сервис. И наоборот, слетав и отдохнув «по полной», както не по себе слышать фразы «А мы в Турции великолепно отдохнули в три раза дешевле!»

Как же выбрать для себя самый лучший вариант и ориентироваться в море предложений от туристических компаний? Как найти отдых своей мечты?

Отдых мечты зависит прежде всего от двух факторов: от самой мечты непосредственно и от финансовых возможностей. В наше время инфраструктура Турции уже настолько развита, что сейчас любой человек может выбрать себе маршрут для отпуска по вкусу и по карману. В связи с этим следует начинать с определения бюджета поездки. А определившись со своими финансовыми возможностями, можно смело идти в ближайшее турагенство и обсуждать с его специалистами свои примерные пожелания. Методологически неверно придумывать себе экзотические планы, а потом тратить свое время и нервы туристического менеджера на то, что вы, может статься, по сложившимся ценам просто «не потянете».

После того, как страна и регион выбраны, приступайте к выбору места проживания. Обязательно уточняйте расстояние между отелем и аэропортом. Особенно актуально это для тех, кто отправляется на отдых с маленькими детьми. Расстояние до пляжа тоже очень важный

фактор, особенно для туристов, планирующих большую часть времени проводить на море.

Важным показателем является и размер территории отеля. Он говорит об уровне инфраструктурного развития, так как на небольших участках невозможно предусмотреть размещение всего необходимого для полноценного отдыха туристов. На ограниченных территориях как правило находится минимум бассейнов, кафе и развлекательных точек.

В любом случае, лучше поехать туда, куда вы мечтаете, но в более скромные условия, чем провести отдых в «пяти звездах» там, где вам неинтересно. Обратите внимание на то, что помимо самого тура (какой бы он там ни был «ультра всё включено») не помешает иметь с собой определенную сумму наличными. Как правило, размер такой суммы не принципиален – можно ограничиться и сотней-другой долларами на семью (сувениры, транспорт, магазины, экскурсии), а можно легко потратить и несколько тысяч, причем с удовольствием и за один день. Курорты предоставляют так много разнообразных возможностей, что перечислить их все просто невозможно.

Быть «Всё включено» или не быть? Вот в чем вопрос.

Конечно прекрасно завтракать в отеле, а вечером, не спеша прогуливаясь по улочкам турецких поселков, выбирать место, где бы вкусить местных деликатесов. Но согласитесь, отдыхая хотя бы с одним ребёнком, выгодно пользоваться системой «Всё включено». Можно расслабится на все 100% и не думать о том, где покормить маленькое чадо и не бегать каждый раз в магазин за очередной бутылочкой воды. К тому же, отели в гонке за туристом, на своей территории устраивают колоритные шатры с местными вкусностями: гюзлеме и пиде с грибами, шпинатом, сыром, бараниной – это только малая частица того, что вы можете попробовать, не выходя за пределы своего отеля. Причем местная искусница испечет их при вас в печи, с начинкой по вашему выбору – точно так же, как пекли эти лепешки сотни лет назад. В общем сколько людей, столько и мнений. Но факт в том, что возможности Турции удовлетворят любого туриста.

Ну и последний совет: не пытайтесь уложить в своей голове все нюансы и сопоставить все цены на предложения. Рынок международного туризма давно и плотно упорядочен – каждое предложение имеет свою абсолютно адекватную стоимость. Другими словами, просто смотрите на «ценник» и будьте уверены, что получите 100% услуг именно на эти деньги. Алгоритм выбора простой: страна – регион – формат питания. Выбирайте отель не по отзывам в интернете, а по совету своего турагента. И по своим деньгам, разумеется. В любом случае получите не меньше, чем заплатили, а в случае с Турцией – однозначно больше.

Главное – успеть забронировать выбранный тур, ведь турагентства работают онлайн и желающих хорошенько отдохнуть меньше не становится. Не тяните до последнего! Иначе разочарования могут начаться раньше отпуска.

В любом случае – больше доверяйте своему турагенту – это, как правило, окупается.

Как правильно подойти к выбору отеля?

В этом вопросе столько нюансов, что как следует изучить все хитросплетения отельной инфраструктуры, тем более в разных странах – практически невозможно. Отели меняют владельцев, переименовываются, проходят реконструкцию. Ориентироваться на «отзывы» туристов, подчас видевших за свою жизнь всего три-четыре отеля, и то на разных курортах, не стоит. Практически всегда их мнения субъективны – многим нравится то, что лично вам совершенно не принципиально, и наоборот, раздражает то, что, с вашей точки зрения, вполне приемлемо. К тому же, отзывы часто пишутся «под заказ» – как отельера, так и его конкурентов. Прислушивайтесь к своему туристическому агенту. Туроператоры специально проводят регулярные семинары среди работников туристической сферы (с выездом сотрудников в регионы и посещением отелей лично), чтобы поддерживать их знания на нужном уровне.

Как ориентироваться, какую категорию отеля предпочесть?

Классификация отелей не является утвержденным международным стандартом, поэтому в каждой стране в «звёздности» гостиниц можно выделить свои особенности. В мире существует более 30 различных классификаций отелей. Считается, что турецкие гостиницы 1* и 2* уступают аналогичным гостиницам в Европе. Зато европейские 4* и 5* отели заметно проигрывают просторным и шикарным турецким. Но, как бы там ни было, примерно это выглядит так:

★ Недорогая гостиница с минимумом услуг (и ежедневная уборка номеров сюда не входит). Здесь все номера однотипны и рассчитаны на 2-3-4 человека. В основном этой категорией отеля пользуются туристы, которым нужен отель как бытовая необходимость, а не место для комфортного проживания.

★★ Малобюджетная гостиница, также с минимумом услуг, но с обязательной ежедневной уборкой номеров. Один-два типа номеров. Как правило, вам предложат завтрак. В номере обязательно будет туалет и ванна или душ.

★★★ Золотая середина: турист получает вполне чистый номер с хорошей постелью, душем и телевизором, иногда в номере может быть мини-бар или холодильник. Часто на территории «трешек» работают прачечные, есть бассейны и тренажерные залы, бизнес-центры.

★★★★ Гостиница высокого класса, где помимо услуг, которые можно найти и в 3*, также предлагают: спа, массаж, несколько баров и ресторанов, конференц-залы. Стоимость размещения в «четверках» значительно выше, чем в стандартных трёх звёздах.

★★★★★ Гостиница класса «люкс», которая отличается большим набором услуг, в частности эксклюзивных: гольф-клубы, многокомнатные апартаменты с прислугой или дворецким, частные бассейны и виллы. Цены на проживание, равно как и на дополнительные услуги в таких гостиницах достаточно высокие. Но стоит иметь ввиду, что 5* на пляжном курорте Египта или Турции, 5* на Бали и 5* в Париже могут сильно отличаться по качеству услуг.

★★★★★★★ Шесть или семь звезд в настоящее время в существующую классификацию, разумеется, не входят. Это скорее маркетинговый ход, однако качество и разнообразие предлагаемых в таких отелях услуг действительно заслуживают на одну-две звезды выше, чем в обычных «пятерках». 6-7* появились в мире совсем недавно, их буквально можно пересчитать по пальцам: это легендарные Burj Al Arab и Atlantis The Palm в Дубае, а также отель Town House Galleria в Милане.

Автор: Александр Бойко, член Союза журналистов Германии

Истории адвоката

Из адвокатской практики

Каждый человек в своей жизни хотя бы раз попадает в ситуацию, которая связана с законодательством, и требует принятия быстрого, а то и немедленного решения. Самому прочитать кодексы и иные правовые акты бывает зачастую недостаточно для того, чтобы самостоятельно решить какой-либо вопрос, связанный с судебным разбирательством, а очень часто самостоятельность в судебном процессе и вовсе бывает невозможна. Помочь в решении всех этих вопросов может только специалист.

Мартин Кольманн:
Я считаю, что определить правовую позицию любой проблемы своего клиента должен уметь каждый профессиональный адвокат. В первую очередь, это зависит от накопленного опыта. Решение о том, будет адвокат участвовать в судебном разбирательстве или нет, в каждом конкретном случае он решает исходя из ситуации по делу и, конечно же, из собственной занятости. Существует профессиональная этика, которая требует честно сказать обратившемуся клиенту о всех тех сложностях, которые могут его ожидать, а также адекватно оценивать шансы на успех конкретного дела.

Я занимаюсь в числе прочих и уголовными делами. Уголовное производство различно по своим делам: кража, мошенничество, грабёж, разбой, экономические преступления, преступления против личности, наркотики и прочие. Спектр весьма широк. Во всех делах, в зависимости от принятого судьёй решения, зависит дальнейшая жизнь подсудимого. Останется ли этот человек на свободе, получит ли условный срок или штраф, а может попадёт за решётку.

Сам факт возбуждения уголовного дела – уже большой удар для любого человека. Человек зачастую впадает в панику, теряется. Он не знает, что может или должен предпринять и как защитить себя. Ясное дело, что в таком состоянии он не может адекватно воспринимать происходящее и эффективно себя защищать.

Чтобы избежать ошибок в процессе ведения следствия и во время судебного разбирательства, необходима помощь адвоката – он сумеет обеспечить подозреваемого и подсудимого квалифицированной и надёжной защитой. Если проблема клиента небольшая, то, порой, бывает достаточно простой консультации. Но если дело очень серьёзное или щекотливое, если против подозреваемого у следственных органов имеется большое количество улик и ситуация грозит стать весьма серьёзной, необходимо немедленно заключить договор с адвокатом уже во время первой консультации, дабы он уже на стадии возбуждения уголовного дела мог держать ситуацию под контролем.

Только адвокат может профессионально подсказать линию поведения и максимально обеспечить наилучший исход дела для клиента. Адвокат, если он присутствует на допросе, поддержит и подбодрит клиента и не позволит следователю оказать на него какое-либо психологическое давление. Бывают ситуации, когда подозреваемый не сразу обращается за помощью. Это не страшно. Адвокатам зачастую приходится приступать к защите клиентов на разных стадиях расследования уголовного дела.

Профилактика болезни всегда легче и проще самой борьбы с болезнью. Не нужно допускать развития ситуации до такого состояния, когда что-либо предпринять будет уже очень сложно, а то и просто невозможно. На всех этапах ведения дела и после его закрытия адвокатами гарантируется полная конфиденциальность. Все сведения хранятся в тайне и огласке не подлежат. Это гарантировано как профессиональной этикой, так и законодательством.

Дорого ли обходятся услуги адвоката?

Важная тема при взаимоотношении между адвокатом и его доверителем – оплата услуг адвоката, т. е. гонорар. Человеку, который обращается к адвокату за квалифицированной юридической помощью, следует знать, что адвокатская работа не является предпринимательской деятельностью. Это означает, что целью работы адвоката не может быть извлечение прибыли. Поэтому доход отдельно взятого адвоката является ничем иным, как вознаграждением, выплачиваемым клиентом.

Адвокат защищает частный интерес доверителя, но при этом и бесплатно защищать клиента он не может. Многие граждане не могут понять, почему они должны платить адвокату за простую консультацию? Но это действительно так. Полученная консультация должна отвечать всем требованиям, предъявляемым к качеству оказания подобного рода юридической помощи. Существует закон об оплате адвокатских услуг (Rechtsanwaltsvergütungsgesetz, RVG), согласно которому адвокатские услуги должны быть оплачены в размерах, не менее тех, которые указаны в законе.

Защита убийц, бандитов, насильников

Адвокат не должен ни одобрять, ни осуждать действия своего клиента. Его задача – следить за тем, чтобы государственные органы не нарушали права клиента, независимо от его действий и добиться адекватности степени наказания тому деянию, которое совершил его подзащитный. Это говорит не о снисходительности к преступнику, а о честном и неукоснительном следовании духу закона. Любое деяние должно быть расследовано объективно и справедливо.

Необходимо ли нанимать адвоката, если нарушение закона незначительно?

По немецким законам, участие адвоката не обязательно. Например, при трудовых спорах между работником и его работодателем, конфликт можно разрешить самостоятельно. Также, можно самому провести в доме электропроводку или положить кафельную плитку. Но будет гораздо надёжнее и качественнее, если работу выполнит специалист, а не любитель. Необходимо помнить, что следователи и обвинители на процессе всегда профессионалы.

Rechtsanwalt Martin Kohlmann
Brauhausstraße 6, 09111 Chemnitz
Tel.: 0371 / 560 45 96
Mobil: 0152 / 19 25 18 18

Автор: Евгения Бакуновицкая

Первый раввин общины

Интервью с раввином Яковом Перцовским

28-летний Яков Перцовский с 1 октября 2014 года приступил к службе в синагоге Хемница, где он стал первым раввином с 1938 года. Мы попросили Якова рассказать о пути, который привёл его к вере, о семейных ценностях, об обязанностях рэбэ, о том, что такое «жить правильно» и о воспитании молодёжи.

Биография Якова Перцовского весьма насыщена. Родился он в Украине, в городе Киеве, в нерелигиозной семье. В 1998 году он переехал на постоянное место жительства в Мюнхен. В школе его заинтересовали уроки религии и вместе с семьёй он начал соблюдать еврейские традиции. С 2007 года Яков принял участие во множестве молодёжных программ, а также посетил семинары в еврейских общинах Аахена, Берлина, Хемница, Кёльна, Лейпцига. В 2006 году он переехал в Берлин, где с 2010 по 2015 посещал Rabbinerseminar. С 2010 по 2012 Яков прошёл практику в еврейской общине Потсдама как ассистент раввина. В Университете Эрфурта получил образование социального работника, а в 2014 году – звание раввина.

В.: Как Вас приняли в общине Хемница?
О.: Нам с женой очень понравилось, как нас здесь приняли. Люди в общине – очень симпатизируют и располагают к себе.

В.: Чем Вы занимаетесь, будучи раввином?
О.: Я считаю важной задачей предоставлять помощь приехавшим в Германию людям, кардинально поменявшим свою жизнь. Среди членов нашей общины очень много выходцев из России и Украины, для которых родной язык – русский, потому я предпочитаю разговарить с ними на понятном им языке.

Также нахожу необходимым оказывать помощь в интеграции в различных жизненных ситуациях. Я консультирую желающих на различные темы, даю всевозможные рекомендации, отвечаю на вопросы, касающиеся соблюдения законов Торы, растолковываю моменты, связанные с кошерностью пищи, а также объясняю тонкости соблюдения Субботы и законы молитвы – это неполный перечень дел, которыми я занимаюсь.

В.: Жить, руководствуясь Торой. Что это для Вас значит?
О.: Считаю необходимым уделять много времени обучению молодёжи. Недостаточно собирать евреев только на праздники, концерты, кинопоказы. Стараюсь открыть молодым интересующимся людям всю глубину и красоту Торы. Тора – план жизни, она даёт понимание цели жизни. Она предлагает практические указания по устройству человеческого общества.

Нет ничего в жизни, чего не было бы в Торе. Тора – это мудрость Бога, которую он открыл человеку. С ней евреи стали народом Божьим. Творец избрал евреев быть примером для других народов. Бог обязал их соблюдать заповеди. Избранность евреев состоит в колоссальной требовательности к самим себе и ответственности за себя и за весь мир.

Мне было интересно мнение членов общины о работе нового раввина. Ответы были почти одинаковыми: «Новый раввин обладает глубокими талмудическими знаниями, ориентируется в большом количестве литературы, имеет высокий уровень образования и высокие моральные качества».

Недавно раввин Перцовский стал отцом – у него родился сын. Хотелось бы поздравить семью Перцовских с этим радостным событием, пожелать им счастья, здоровья, а также успехов в благородном деле служения.

На фото: раввин Хемница Яков Перцорвский с председателем религиозной комиссии Аркадием Леенсоном и главным редактором БТ Александром Бойко

Автор: Наталья Теплухина

Дизайнер покоряет Европу стилем «А-ля-рус»

www.matsouri.de

Designer **Ilona Matsour**

Многие из нас, переехав в новую страну, мечтают добиться в ней успеха, но нередко страха и сомнений при этом больше, чем действий. Глядя на красивую, хрупкую девушку, у которой даже имя необычайно женственное – Илона, трудно себе представить, что она не только специалист в типично мужской профессии – программировании, но и успешная владелица интернет-магазина в Германии, продукты которого – результат ее собственного дизайна.

Илона Мацур – представитель того мотивирующего типа людей, для которых, кажется, невыполнимых задач не существует. Так, сменить страну проживания и начать все с нуля для нее – всегда интересный вызов. Родившись в русско-венгерской семье военного в Хабаровске, девушка проводит детство поочередно в нескольких странах: Германии, Польше, Украине, Венгрии… Получив диплом программиста в Киеве, Илона начинает работать для известных в fashion-сфере СМИ. Обязательными мероприятиями для посещения становятся Киевская и Московская недели моды. Талантливую, целеустремленную девушку быстро замечают и пророчат ей успешную карьеру. Но она, неожиданно для всех, берет чемодан и едет в Германию подучить язык страны, в которой она провела несколько лет своего детства.

Впоследствии Илона начинает работать в крупнейшем европейском онлайн-ритейлере моды Цаландо (Zalando). Наблюдая творения дизайнеров, предлагающихся в Цаландо, Илона все чаще задумывается о создании собственного бренда. Наверное, любовь к прекрасному зародилась у Илоны именно в Германии: очень яркое впечатление осталось уже от первого дня приезда. Тогда еще шестилетняя девочка, приехав с семьей в ГДР и выйдя на перрон берлинского вокзала (нынешний Ostbahnhof), видит в руках другой девочки куклу. Таких кукол она до сих пор не встречала: красивая, как принцесса, наряженная в роскошное платьице, она была сделана с невероятно точными деталями и параметрами как у настоящей девушки. Позже у девочки появляется собственная коллекция таких кукол, для которых она почти постоянно что-то вырезает и шьет. Повзрослев, Илона записывается на курсы кройки и шитья, и вызывает собственно сшитой одеждой восхищение у окружающих.

«Приехав в Германию уже взрослой, я обратила внимание на то, что женщины одеваются здесь очень однотонно. Мне не хватало красок и … женственности», делится со мной Илона. Для высокой девушки оказалось проблемой купить длинное платье: большинство предлагаемых вариантов – «мини» или «миди».

«А ведь именно в длинном платье женщина лучше всего может выразить себя, становится женственнее и обращает на себя внимание», говорит Илона, которая на встречу со мной пришла в одном из своих платьев. От него, действительно, не оторвать глаз…

Пошив несколько платьев для себя, она решается выставить их фотографии в интернете. Несомненно, эти первые шаги были волнительными: понравятся ли другим выбранные ей фасон, цвет и ткань? Но первая покупательница приходит в такой восторг, что заказывает еще несколько платьев. Постепенно у девушки-дизайнера появляется свой круг клиентов. На выставках во Франции и Италии Илона выбирает только натуральные ткани – хлопок, шелк. Там же она обращает внимание и на красивую, эксклюзивную, качественную обувь, которую теперь тоже предлагает в своем магазине. Для молодой предпринимательницы качество стоит на первом месте: «Полгода я провела в поисках жаккарда, который сочетал бы в себе как можно большую долю натуральных волокон и высокое качество исполнения».

Стиль большинства своих платьев – длинных, воздушных, женственных, с ярким орнаментом – Илона Мацур причисляет к «русскому стилю»: «Я очень люблю цветы и часто использую их в своих коллекциях, это совпадает и с модными течениями. Вообще, я очень чутко чувствую тенденции в мире моды. Вот недавно заказала ткань бело-голубых тонов, а чуть позже такие расцветки появились у мировых брендов», говорит, не без гордости, дизайнер.

Несмотря на успех, заказы клиенток из многих стран Европы и из России и их восторженные отзывы, у девушки нет «головокружения от успеха». «Мне уже не раз поступали предложения поучаствовать в показах мод, но я понимаю, что еще не готова. Сейчас для меня на первом месте стоит развитие бренда MATSOUR'I. Нужно наладить производство, усовершенствовать сервис».

А главная мечта Илоны Мацур – участие в Mercedes Fashion Week – осуществится обязательно. В этом нет ни малейшего сомнения.

Аренда авто

В Европе изменят правила аренды автомобилей

Процесс аренды автомобилей в Европе в ближайшее время станет проще и безопаснее. Реагируя на просьбу Еврокомиссии, пять крупнейших европейских компаний по прокату машин пересмотрят свои условия в пользу клиентов, сообщает DELFI. Цель реформы – усилить защиту прав потребителей и обеспечить им больше информации об условиях аренды, особенно в тех случаях, когда машина берется на прокат за рубежом. Согласно данным Европейского Центра потребителей, за последние два года количество жалоб на этот вид услуг возросло на 70%. Сейчас очень просто через интернет арендовать машину в одной стране и вернуть назад в другой. Но, к сожалению, правила проката и условия часто сформулированы слишком расплывчато, что создает потребителям дополнительные «незапланированные расходы», объяснила необходимость изменений комиссар ЕС по вопросам юстиции Вера Юрова.

В переговорах с ЕК участвуют пять крупнейших игроков рынка – Avis-Budget, Enterprise, Europcar, Hertz и Sixt. Все эти компании обязались в ближайшее время улучшить качество своих услуг и повысить прозрачность ценообразования при бронировании в интернете. Клиенты смогут заранее видеть всю информацию об обязательных платежах и возможных дополнительных тратах, в том числе порядок удержания депозита. Более детальные сведения будут предоставляться об условиях заправки и страхования автомобиля (в каких случаях страховка покрывает ущерб, в каких нет). Потребителям также обеспечат своевременную возможность оспорить любое повреждение арендуемого автомобиля до взыскания дополнительного платежа. Дополнительно европейские организации по защите прав потребителей просят компании обратить внимание на проблемы в таких вопросах, как практика брокеров и посредников, языковая политика, ответственность клиента за возмещение ущерба от повреждения авто, если оно случились по вине третьих лиц. Планируется, что основная часть работы по согласованию новых правил завершится до конца текущего года.

Безвоздушные автошины Hankook iFlex прошли успешные испытания

За последнее столетие автопромышленность претерпела массу изменений. Улучшения коснулись безопасности вождения, топливной экономичности двигателя, а также уровня цен на автомобили. Единственное, в чем долгое время не наблюдалось ничего принципиально нового – это покрышки. Конечно, новые компоненты позволили оптимизировать расход топлива и сцепление с дорогой, но по сути покрышки так и остались куском резины, наполненной воздухом. Южнокорейская компания Hankook Tire решила пойти дальше и предложила безвоздушную автомобильную покрышку, концепт которой был впервые показан в 2013 году. Как сообщает ресурс Wired, компания Hankook Tire завершила начальное тестирование своих безвоздушных шин пятого поколения, которые получили название iFlex. Новые покрышки изготовлены из нового экологически чистого материала, подробности о котором компания держит в секрете. Геометрические формы нового материала обеспечивают такую же упругость, как и в обычной покрышке, которая амортизируется за счет внутреннего давления воздуха. Однако, в отличие от предыдущей версии iFlex, эта может быть установлена на традиционный обод, что делает ее совместимой с обычными авто.

Инженеры Hankook провели ряд испытаний, в которых iFlex сравнивалась с традиционной резиной по ряду параметров на скорости около 130 километров в час. В результате новые шины, как утверждает компания, показали такую же производительность. Стоит отметить, что Hankook не единственная компания, работающая над безвоздушными шинами. Похожие решения разрабатывают Bridgestone и Resilient Technologies. Покрышки последней предназначены для военных автомобилей.

Благодаря новому материалу водородные автомобили станут дешевле

Водород – очень привлекательный источник альтернативной энергии. Однако использование дорогих материалов в водородных топливных элементах создает препятствия на пути коммерциализации технологии. Новая конструкция топливных элементов с использованием недорогих материалов вместо платины, может помочь вывести водородные технологии в массы. Сообщается, что новый неметаллический катализатор может генерировать водородную энергию с эффективностью, сравнимой с использованием платины. Если ученым удастся решить проблему стоимости катализатора, то автомобили на топливных элементах смогут предложить высокую производительность без траты природных ресурсов.

«Существующие катализаторы имеют некоторые недостатки, которые мешают коммерциализации водородных технологий, так что следующим шагом станет поиск катализаторов с показателями более долгосрочной стабильности и более высокой эффективности», – рассказал ресурсу Tech Times ведущий автор исследования Джеймс Геркен (James Gerken).

Водородные топливные элементы вырабатывают энергию за счет взаимодействия газообразного водорода и газообразного кислорода с выделением воды в качестве единственного побочного продукта. Для проведения этой реакции требуется платина. На сегодняшний день она является наиболее часто используемым катализатором для топливных элементов. Платина относится к редким металлам (унция стоит более 1.000 долларов), поэтому ее непрактично использовать в коммерческих целях. Несмотря на дороговизну, этот металл использовался в топливных элементах американского космического корабля Apollo. Сообщается, что новый катализатор состоит из неметаллических молекул нитроксилов и оксидов азота. При этом он намного дешевле платинового.

Автор: Сима Карими

Новости высоких технологий

Последние достижения

Браслет Kingii – гаджет, который не позволит вам утонуть

Статистика Всемирной организации здравоохранения говорит о том, что ежегодно в различных водоёмах тонут более 370.000 человек.

Не все люди любят носить спасательные жилеты во время отдыха на воде. Зачастую подобное пренебрежение к технике безопасности в итоге стоит им жизни. В спасательном жилете не очень удобно плавать, да и какой любитель пляжа согласится прикрыть им своё тело от солнца, в итоге лишаясь бронзового загара?

В автомобиле мы пристёгиваем ремень безопасности, но что же можно надеть на себя во время купания в реке или море, чтобы обезопасить свою жизнь? Инженеры из разных стран на протяжении многих лет старались разработать универсальную спасательную систему, которая должна быть компактной, эффективной и безопасной для человека. Браслет Kingii – яркий пример персонального гаджета, который сочетает в себе все эти параметры.

Этот браслет был разработан именно для тех людей, кто не любит спасательные жилеты. В комплекте с браслетом идут два сменных баллона, каждый из которых мгновенно наполняет небольшую подушку воздухом, поднимая тонущего человека на поверхность. Чтобы активировать браслет, нужно просто дёрнуть за металлический рычаг. Спасательный гаджет способен поднять со дна взрослого человека весом до 125 килограммов, при этом он сам весит всего 139 грамм. Наполненная воздухом подушка остаётся надутой до 48 часов, чего спасателям должно вполне хватить для того, чтобы найти человека, унесённого течением от берега в открытое море. Чтобы дать о себе знать спасателям, к браслету на всякий случай прикреплён свисток. В браслет также встроен крошечный компас, чтобы человек мог понять, в каком направлении расположена суша. Регулируемый ремень позволяет носить устройство как взрослым, так и детям.

Как ни крути, а этот гаджет куда более полезен, чем какой-нибудь фитнес-трекер, так что лучше уж носить на запястье именно его. Создатели браслета в данный момент собирают средства на его производство. Нужно отметить, что их изобретение было очень тепло встречено в краудфандинг-кругах и вместо требуемых 65.000 долларов удалось собрать уже около 500.000. Стоимость одного браслета составляет всего 79 долларов (пересылку также оплачивает заказчик), что, согласитесь, сущие копейки по сравнению с ценностью человеческой жизни. Оформить предзаказ на браслет можно на официальной страничке портала Indiegogo.

Samsung представила Galaxy A8: свой самый тонкий смартфон

Компания Samsung представила свой самый тонкий смартфон на сегодняшний день. Galaxy A8 имеет толщину всего 5,9 миллиметра, что составляет менее 85 процентов толщины флагмана Samsung Galaxy S6 Edge. Несмотря на ограничения в физических размерах южнокорейские инженеры всё же смогли разместить в смартфоне батарею относительно высокой ёмкости 3050 мАч, а также 16-мегапиксельную камеру, пусть и немного выступающую за тыльную часть корпуса. Чтобы свести к минимуму риск возможного изгиба телефона в кармане, Samsung облачила Galaxy A8 в металлический корпус. Среди других особенностей новинки следует выделить сканер отпечатков пальцев, модуль 4G и OLED-дисплей высокой четкости (1080 p) диагональю 5,7 дюйма. Также отмечается 8-ядерный процессор Qualcomm Snapdragon 615, 2 ГБ оперативной памяти и 16 ГБ для внутреннего накопителя. Фронтальная камера оборудована датчиком на 5 мегапикселей. Galaxy A8 стоит 3.199 юаней (примерно 515 долларов), что значительно дороже алюминиевого флагмана Xiaomi Mi Note с экраном того же размера. Последний тоньше на 1 миллиметр и предлагается на 1.100 юаней дешевле. По словам Samsung, Galaxy A8 ограничится только рынками Китая и Сингапура.

Galaxy A8, однако, не является самым тонким смартфоном на рынке. Китайские компании предлагают более компактные устройства на базе операционной системы Android. Например, Gionee Elife S5.1 толщиной 5,1 миллиметра, Oppo R5 – 4,85 миллиметра и Vivo X5 Max – всего 4,75 миллиметра. Примечательно, что последний даже имеет стандартный 3,5-миллиметровый разъём для наушников.

Автор: Наталья Теплухина | **Фото:** Mercedes-Benz Fashion

Неделя моды в Берлине

Весна-лето 2016

Что может объединить дизайнеров из таких разных стран как Австрия, Китай, Финляндия, Германия, Франция, Израиль, Нигерия, Россия и Турция? А то, что они, как и представители многих других уголков мира, собрались в Берлине с 7 по 10 июля, чтобы показать свои коллекции на Неделе моды: Die Mercedes-Benz Fashion Week Berlin.

Лена Хошек: вдохновение Провансом

Свободный покрой в коллекции Марселя Остертага

Буйство красок от Федора Голана

Одним из самых ожидаемых показов было представление бренда австрийского дизайнера **Лены Хошек** (Lena Hoschek). В ее летней коллекции преобладает любимый модельером ретро-стиль 50-х годов.

Тематикой своего показа Хошек выбрала живописный регион Франции – Прованс, атмосферу которого она передала яркими геометрическими и цветочными узорами на легких провансальских тканях.

В качестве головных украшений у моделей использовались цветочные венки, которые завершали романтичный, женственный, гармонирующий с природой образ.

Внимание общественности привлекала и коллекция **Марселя Остертага** (Marcel Ostertag).

Баварский дизайнер посмотрел на летнюю коллекцию с весьма экстремальной точки зрения и отправил зрителей шоу в пустыню.

На одежде присутствуют принты барханов и потрескавшейся земли, выполненные в коричневатых и желтоватых оттенках.

Творческий дуэт привел израильтянина Голана Фридмана и рижанина русского происхождения Федора Подгорного к созданию бренда **Федор Голан** (Fyodor Golan).

В яркости их моды им не было равных: настоящий взрыв неоновых красок всех цветов радуги на платьях, юбках и деталях одежды!

И даже если вы решились на классический образ в черных тонах, дизайнеры предлагают вам комбинировать его с яркими гольфами изумрудного цвета.

В возведенном шатре у Бранденбургских ворот, в выставочном зале Collectors Room и на других сценах немецкой столицы в течение четырех дней проходили показы как уже широко известных, так и начинающих дизайнеров. Берлин, хоть и не является классической Меккой моды, как Париж и Милан, но интересен именно тем, что дает платформу для представления молодых талантов. Событие, которое традиционно проходит в столице Германии дважды в год: в июле и в январе, всегда привлекает представителей СМИ, шоу-бизнеса и бизнеса в индустрии моды, блоггеров и всех тех, кто интересуется сферой fashion. В числе знаменитостей, посетивших показы, были: чешская модель Ева Герцигова, немецкая певица Нена (Nena), правящий бургомистр Берлина Михаэль Мюллер (Michael Müller) и его предшественник Клаус Воверайт (Klaus Wowereit), американский модельер Зак Позен, немецкие актрисы Андреа Завацки (Andrea Sawatzki) и Дженни Элверс-Эльбертцхаген (Jenny Elvers-Elbertzhagen), нидерландская супермодель Даутцен Крус и австралийская

Показ австрийского дизайнера Ребекки Рютц

Постклассицизм Брахмана

IVANMAN: яркие цвета для мужчин

В целом на Неделе моды в Берлине дизайнеры показали самые различные способы, как можно проявить свою индивидуальность в одежде. Использовались как сдержанные, пастельные тона, так и яркие цветовые вариации. Весьма часто встречались благородный белый цвет и оттенки синего.

По-прежнему мир моды вдохновляется цветами и различными орнаментами; соединяются различные по степени прозрачности, структуре и форме ткани, используются яркие детали, как например, широкие пояса и крупные украшения. Примечательно, что многие дизайнеры предпочли варианту мини длинные платья, которые в сочетании с кружевом и блестками создавали королевский облик.

Впервые на Неделе моды была представлена коллекция мужской одежды лейбла Brachmann. Дизайнер **Дженифер Брахман** (Jennifer Brachmann), живущая и работающая в Берлине, воспринимает собственную моду как «постклассическую». Ориентируясь на традиции классического пошива мужских костюмов, Брахман модернизирует их, экспериментируя с формами и деталями.

Архитектор по образованию, она вдохновляется архитектурными приемами для создания дизайнерских решений. Например, соединяя доселе несочетаемое, она создает новые гибриды и формы, которые при кажущемся минимализме позволяют выразить мужчине свою индивидуальность.

А вот дизайнер сербского происхождения Иван Мандзукич (Ivan Mandzukic) в своем бренде мужской одежды **IVANMAN** предлагает сочетать классические цвета костюма, серый и черный, с откровенно яркими: желтым, красным, бирюзовым и розовым, надевая одну поверх другой сразу две разноцветных рубашки под пиджаком или (по-летнему) под жилеткой.

Автор: Александр Бойко, член Союза журналистов Германии

Все краски «Колорита»

Интервью с руководителем русского общества «Колорит»

Русское общество «Колорит» хорошо известно в Хемнице, отчасти, благодаря своему талантливому одноимённому ансамблю, на концертах которого уже многие успели побывать. Знаменито это общество ещё и своими вечерами отдыха, а также множеством полезных курсов и занятий. Одни водят своих ребятишек в группы раннего развития детей или обучения русскому языку, другие – в балетную студию. Многие и сами посещают языковые и компьютерные курсы, принимают участие в интеграционных и творческих проектах организации.

Об истории создания общества, о его людях, о планах на будущее и новых проектах нам поведает Наталья Шауберт, обычная женщина, – как она сама про себя шутит, – жена, мама, бабушка… а с 2006-го года ещё и председатель общественной организации «Колорит».

В.: Наталья, насколько мне известно, у Вас в России был опыт предпринимательской деятельности. Что подтолкнуло Вас на создание общественной организации?
О.: Желание общения. Общения творческого, полноценного. Нынче вопросы занятости и самореализации очень важны. Я и сейчас, по мере сил, занимаюсь предпринимательством. Именно опыт предпринимательской деятельности в России научил меня тому, что рабочее место себе надо создавать самостоятельно.

В.: Как вообще родилась эта идея?
О.: Переехав из Сибири в Германию в 2000-ом году, я была поражена тем, сколько здесь русскоговорящих людей. Сдружившись, мы собирались на кухнях, ходили в походы, пели у костров, не заморачиваясь над созданием некой юридической организации. Мы просто встречались для общения по интересам. Так и появилось на свет наше общество. Для меня и моих подруг, с которыми мы дружим вот уже как десять лет, «Колорит» является одним из главных дел нашей жизни в Германии.

В.: Говорят, у русских и немцев совсем разный менталитет. Так ли это?
О.: Отчасти. Вы знаете, у немцев не принято свободное хождение в гости. Как выражался один английский юрист: „My house is my castle“. Мой дом – моя крепость. Подходит многим европейцам, не правда ли? Зато, немцы очень общительны и обожают что-либо совместно делать, искренне радуясь любому творческому процессу. Потому они и сами охотно создают общественные организации, подобные нашей. Слышали поговорку: тот не немец, кто не создал своё общество? На мой взгляд, это такая чисто немецкая традиция и форма общения.

В.: То есть, такую организацию может создать любой желающий?
О.: Непременно! Если есть идея и единомышленники, то всё в ваших руках.

В.: Какая же идея двигала Вами, и кто они, ваши единомышленники?
О.: Сперва нас было немного: я, Ирина Потий, Михаил Чернин, Елена Бритова. Мы пели под гитары и приятно проводили вместе время.

В.: Скажите, а как зародился фольклор в Вашей организации?
О.: Идея создания фольклорной группы пришла вместе с музыкантами-народниками из Сибири – Валентиной и Александром Диппель. Они поделились с нами опытом, помогли с репертуаром. Саша Диппель и сын Ирины Потий Алексей – наши первые музыканты.

В.: А вокал? Все, кто слушал вас, говорят о высоком классе исполнения.
О.: Долгое время с нами работает Элеонора Казачкова. Именно она делала первые аранжировки, аккомпанировала, работала с голосами. Неоценимый вклад внес в наше развитие Владимир Артеменко. Высокий профессионал, прекрасный музыкант, аранжировщик. За период его работы у нас (пока, благодаря проектам, была возможность оплачивать его труд), ансамбль Колорит зазвучал по-новому. Мы стали очень популярны среди немецкой публики. Но, к сожалению, проекты заканчиваются, молодежь уходит в большую жизнь. Остаются самые надежные и верные. Кажется именно таких людей принято называть сподвижниками? Состав нашего певческого коллектива неизменен уже почти десять лет.

В.: Но общество «Колорит», это ведь не только ансамбль, верно?
О.: Конечно. Что бы мы делали, например, без

Елены Черниной, которая взвалила на свои плечи всю нашу бухгалтерию? А нашу мастерицу и швею Нину Шауберт вообще чуть ли не весь Хемниц знает. Приходите в её мастерскую! Вообще, в «Колорите» появляются и новые лица, а с ними и новые направления работы.

Мы очень рады, что у нас работают такие замечательные люди, как педагог Алёна Шерикова. Она пришла со своей идеей создания студии русского языка для детей пять лет назад. Создала её, что называется, с нуля. С тех пор студия успешно работает, а самое главное – Алёну любят дети и уважают родители.

Ей под стать и руководитель группы раннего развития детей – Людмила Азимова. Она на своих занятиях решает, как развить у ребенка творческие способности, воображение, познавательный интерес и речевые способности. Знаете, какой девиз в работе у Людмилы? «Лучший способ сделать детей хорошими – это сделать их счастливыми», – слова О. Уайльда.

У нас также работают профессиональные, опытные воспитатели Нина Михайлова и Ольга Кренцель. Они задумали и создали проект по организации детских праздников. Костюмированные, театрализованные дни рождения для детей тоже стали яркими событиями жизни нашего коллектива. В прошлом году, например, было проведено четыре «ёлки», где приняли участие около 200 детей и взрослых. Всем, кто приходил на наши вечера отдыха, приводил детей на новогодние представления, обещаю – мы не отступим от традиций, и вас ждёт много приятных встреч в «Колорите». Все эти инициативы, в основном, на самофинансировании. Поэтому, спасибо ещё и родителям наших маленьких участников проектов «Колорита», которые помогают материально.

В.: Но ведь этого явно недостаточно. За счёт чего удаётся «держаться на плаву»?
О.: За счёт всевозможных фондов и пожертвований. Само государство тоже охотно поддерживает интересные и полезные обществу инициативы, финансируя проекты.

В.: Вас тоже?
О.: Разумеется, иначе бы мы просто не выжили. Ведь общественная организация („Verein“ по-немецки) – это объединение, не направленное на достижение коммерческих целей.

Гонорары от выступлений и сборы с вечеров идут на развитие общества. Мы сами шьём костюмы, пишем сценарии, поём и печём пироги. Мы растём и развиваемся, благодаря энтузиазму руководителей общества, нашим мужьям, нашим друзьям, нашей публике.

В.: Какие планы у общества на будущее, что нового происходит сейчас?
О.: В этом году начала свою работу Людмила Мариенкова – она открыла кружок прикладного искусства. А главное событие этого года, разумеется, – создание балетной студии под руководством прекрасного хореографа, педагога Марины Солодовниковой. Для этой студии мы оборудовали танцевальный зал, готовим костюмы – спасибо нашему мастеру-золотые руки, – Александру Маношкину. Первые выступления юных балерин уже состоялись на публике и были тепло приняты. Это школа, это перспективное направление, которое мы будем развивать. У нас уже есть добрые помощники в этом деле. Также у нас в планах создание детского центра развития детей, а ещё – переезд на новое место. Об этом надеюсь в скором времени сообщить на страницах журнала.

В.: Вы работаете в основном с детьми?
О.: Не только. Не остаются без внимания и наши пенсионеры. Мы и после переезда продолжим работу с ними. Будем также приглашать на наши встречи «у самовара», которые так им полюбились – с песнями, пирогами и чаем. Будем вести курсы немецкого языка. Надеюсь, что и супруги Лещинские, не оставят нас, Илья продолжит консультировать всех, кто желает улучшить свои компьютерные знания, а Галина – помогать творчески.

В.: Что Вы хотели бы пожелать читателям нашего журнала, Наталья?
О.: Есть прекрасные слова Гёте: «Счастлив мира обитатель только личностью своей». Желаю не унывать, не киснуть и не оставлять надежду быть востребованным, активным, находить своё место в этой прекрасной стране и жить! Жить полной жизнью.

Автор: Диана Ващенко, **Фото:** Диана Ващенко

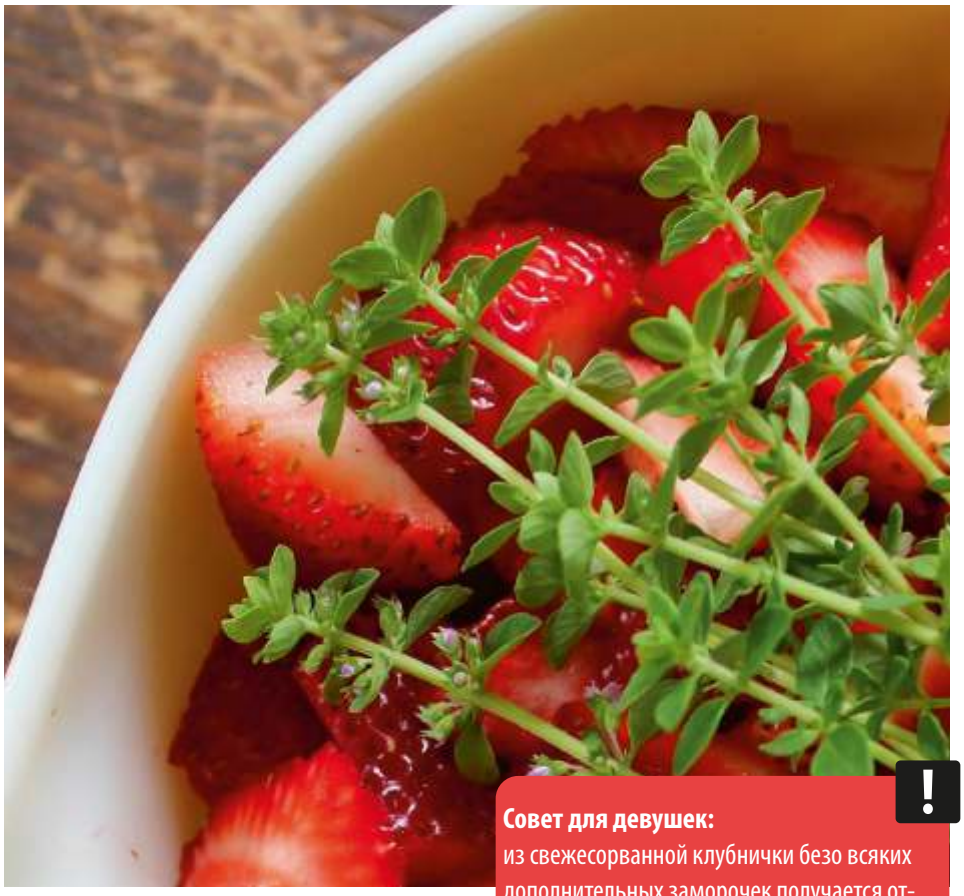
Клубника

Подарите себе сладкое лето!

В этом году я приобрела огород, а вместе с ним мне досталось несколько грядок клубники от предыдущей хозяйки, чему я была очень рада. Ведь ни для кого не секрет, что в магазинах и супермаркетах редко удаётся найти что-то «прямо с грядки». А что может быть вкуснее сочной, спелой клубники?

В этой ягоде содержится целый ряд полезных витаминов и микроэлементов, её можно употреблять при любой диете. По количеству витамина С она обгоняет цитрусовые: 100-200 г клубники покрывают его суточную потребность. Содержащийся в клубнике кальций полностью усваивается организмом.

Но, к сожалению, магазинная клубника не всегда свежая и зачастую выращена в теплицах, из-за чего её полезные качества сильно снижаются. Поэтому у кого нет своего огорода, советую самим собрать ягоды на поле – почти по всей Германии есть такие места.



Совет для девушек:
из свежесорванной клубнички безо всяких дополнительных заморочек получается отличная маска для лица. Она выравнивает и улучшает цвет кожи, питает её витаминами и полезными веществами, которые помогают глубоко очистить поры. Микроэлементы, которыми богата клубника, препятствуют старению кожи и поддерживают её тонус.

Лёгкий салат с клубникой

Вы наверно никогда и не задумывались, что клубника подходит не только к сладким блюдам и десертам, но и к салатам. Она их делает красивыми, аппетитными и ароматными.

Ингредиенты на 1 порцию:
100 г клубники; 100 г листьев салата, шпината, рокола, свеклы или любые другие – кому что больше нравится. Я иногда покупаю микс из разных листьев или же беру свеженький салат прямо с грядки.

Приготовление подливки:
Подливку можно сделать, например, из соевого йогурта, соли и приправ по вкусу. Для украшения можно посыпать семенами сои, а чтобы увеличить энергетическую ценность, можно добавить подсолнечные, тыквенные семечки или орешки пинии.

Палео: Кокосово-клубничный торт*

Я очень люблю клубничный торт, но торт в его классическом варианте я сейчас не ем, так как придерживаюсь палео диеты. Поэтому мне пришлось немного поэкспериментировать. Результат превзошёл все ожидания и мне даже пришлось испечь второй торт, так как от первого мне ничего не досталось.

Пищевая ценность на кусочек торта:
7,9 г жира; 6 г углеводов; 2,8 г белка

Ингредиенты для теста:
50 г молотого кокоса; 2 небольших банана; 2 яйца; чайная ложка разрыхлителя; подсластитель ксилит или стевия; кокосовое масло

Ингредиенты для крема:
70 г банана; 150 мл несладкого миндального молока; 20 г семян чиа; ксилит или стевия

Ингредиенты для желейной начинки:
200 г клубники; 6 г растительного заменителя желатина агар; 300 мл воды; ксилит или стевия

Приготовление теста:
Необходимо смешать и взбить в блендере до однородной массы все ингредиенты. Чтобы получившееся тесто не прилипало, смажьте бумагу для выпечки кокосовым маслом. Поставьте тесто в духовку на 20 минут при температуре 180° с циркуляцией воздуха. Готовый корж выложите на предварительно смазанную кокосовым маслом тортницу.

Приготовление желейной начинки:
Смешайте агар-агар с водой и ксилитом. Для окрашивания желе добавьте в массу 50 г перемолотой или мелко нарезанной клубники и варите до густого состояния. После этого вытащите кусочки клубники, если они есть.

Украсьте остывший корж клубникой и залейте его желе. Поставьте торт в холодильник.

Палео: Мороженное из клубники*

Мороженное из фруктов намного полезнее, чем классическое из молочных продуктов. В нём не содержатся жиры и лактоза. Такая фруктовая бомба обеспечит вас большим содержанием витаминов на весь день.

Пищевая ценность на 100 г:
0,9 г жира; 18,3 г углеводов; 1,1 г белка

Ингредиенты:
Два банана; 120 г клубники; 30 г клубничного варенья из стевии; 20 г шоколадной посыпки

Подготовка:
Очистите два банана от кожуры и положите их в морозилку. По желанию, можно дополнительно заморозить и ягоды или фрукты.

Приготовление:
Приготовление этого вкуснейшего десерта не займёт и минуты. Возьмите замороженные бананы и взбейте вместе со свежей клубникой в блендере. Украсьте получившую массу шоколадом, орешками и вареньем, можете полить сиропом. Если не будете есть сразу, поставьте в морозилку.

* **«палео диета»** – это сокращённый вариант от «палеолитическая диета». Она заключается в стремлении вернуться к нашим началам и основана на тех продуктах, которыми в древние времена питались пещерные люди. Благодаря развитию современных технологий процесс приготовления еды сегодня сильно отличается от того, что использовали наши предки. Они вынуждены были охотиться и добывать себе пищу на ужин самостоятельно. Нам же достаточно прогуляться в ближайший супермаркет, где полки заставлены готовой едой и полуфабрикатами. В связи с этим, питание значительно ухудшилось, и мы все больше отдаляемся от того, что подарила нам природа. В этих рецептах не используются молочные продукты. Приготовленные по ним блюда и десерты подходят как для веганов и вегетарианцев, так и для людей, страдающих от аллергии на молочные продукты. Больше рецептов вы найдёте в моём блоге: www.fitsportsnutrition.blogspot.de

Страница развлечений

Ответы на головоломки из прошлого выпуска смотрите на странице 33

Судоку – японская головоломка. Необходимо разместить цифры от 1 до 9 во всех клетках таким образом, чтобы в каждой строке, в каждом столбце и в каждом маленьком квадрате цифры встречались только один раз. Некоторые клетки уже заполнены, чтобы облегчить решение задачи.

Простое

2			4		8			
	8			3		5		2
			2			9		4
8				5		6		
	4	1	6					
		7	8					
6	2			4		1	3	
5						2		6

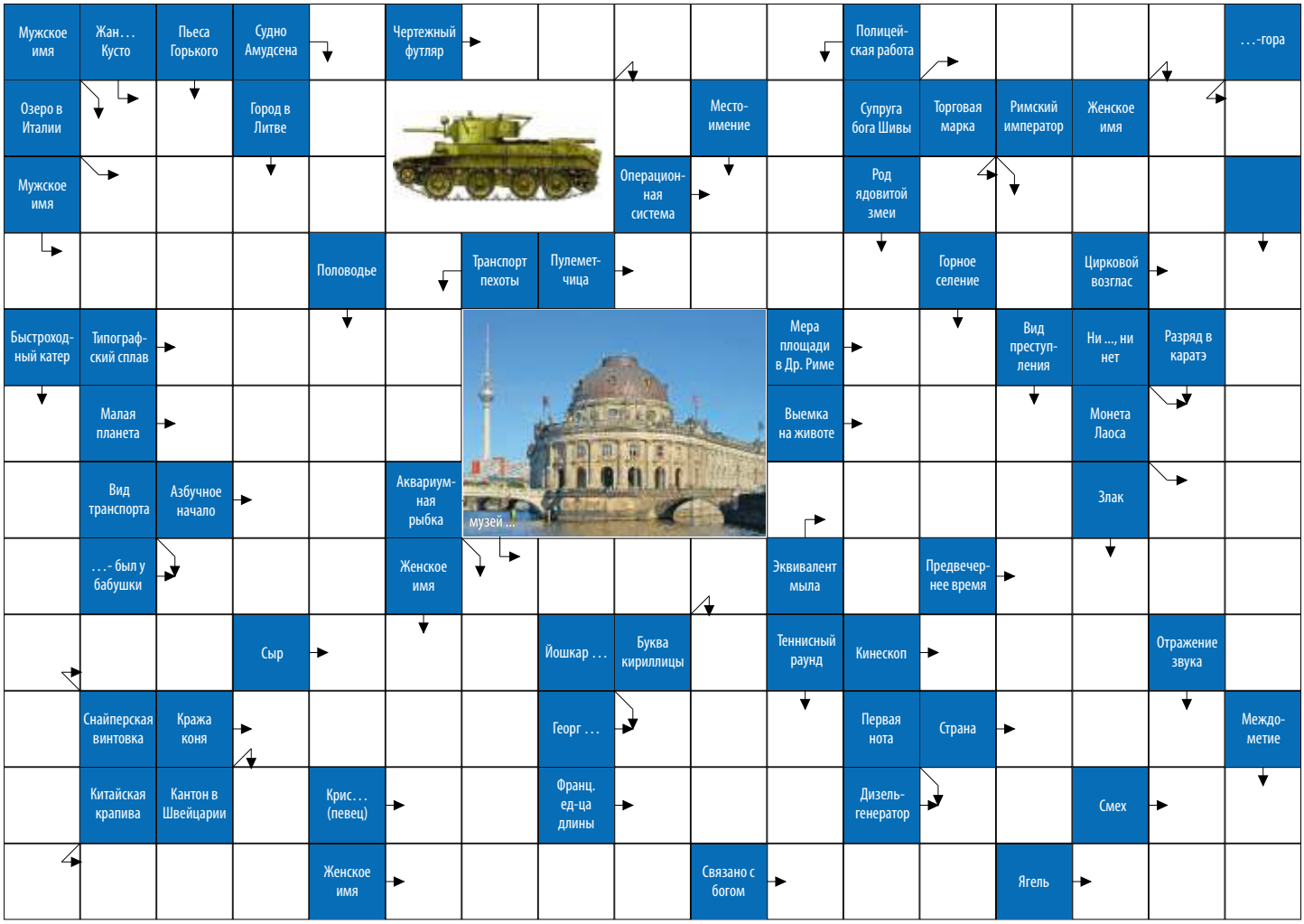
Среднее

								2
2			5	9		1		
7		3		1	2			
3								
9	7	4	3	5				
			1	7	4			
					5		3	
				2		9		7
	9					6	8	

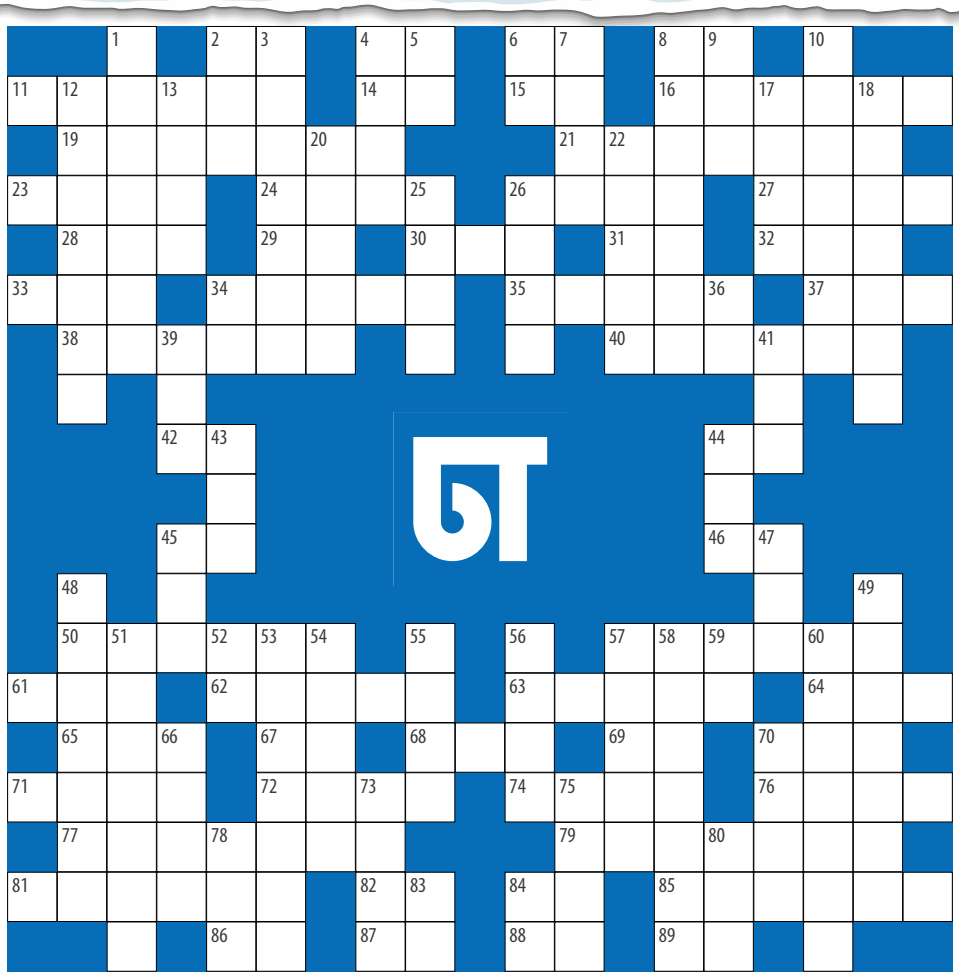
Сложное

2	3		1	6			9	
						1	7	
	5	9						
4	7			5			1	
		6	9		2			
					4	5		
			5			2		
							4	
8			4	3	1	6		

Сканворд от классического кроссворда отличается значительно большим количеством пересечений слов по вертикали и горизонтали, а также тем, что вместо развернутых вопросов в отдельной графе пишутся краткие определения в отдельных клеточках, по ассоциации с которыми можно угадать искомое слово. Вопросами в сканворде могут также служить изображения или фотографии.



Ответы будут опубликованы в следующем номере Берлинского Телеграфа



По горизонтали:

2. Цирковой термин. 4. Ослик (мульт.). 6. Деталь музыкального инструмента. 8. Танк времен ВОВ. 11. Женское имя. 14. . . .-клукс-клан. 15. Акционерное общество. 16. Женское имя. 19. Рыболовецкое судно. 21. Член мафии (в первом знач.). 23. Прием пищи. 24. Президент Сирии. 26. Болотное топливо. 27. Российский «Оскар». 28. Враг металла. 29. . . .-гора. 30. Рыбный суп. 31. Хеттская богиня. 32. Грузовик. 33. Молдавский танец. 34. Кошка, но хищная. 35. Изложница. 37. Пан . . . пропал. 38. Кампешевое дерево. 40. Пистолетный футляр. 42. Буква кириллицы. 44. Гектар. 45. Бакинский кондиционер. 46. Восклицание. 50. Очень низкий бас. 57. Восьмая ступень. 61. Сыр. 62. Инструмент бочара. 63. «Шухерный» звон. 64. Приток Дуная. 65. Ген. 67. Тип предприятия. 68. «. . .-. . .-сан». 69. Озерный осадок. 70. Йошкар . . . 71. . . . – ты жизнь. 72. То же, что тишина. 74. Порода собак. 76. Примитивный плуг. 77. Терраса. 79. Инструментальная пьеса. 81. Государство в Африке. 82. Торговая марка. 84. Овальные шашки. 85. Часть упряжи. 86. Отдел кадров. 87. Освещенность. 88. Между «ща» и «еры». 89. Операционная система.

По вертикали:

1. Вязаная рукавичка. 2. Шумерский бог неба. 3. Курорт в Литве. 4. Объект метания. 5. Зов. 6. Шумерское божество. 7. Розово-желтый цвет. 8. Город в США. 9. Богатырское число. 10. Мужское имя. 12. Негодные остатки чего-нибудь. 13. Женское имя. 17. Кредитный документ. 18. Русский царь. 20. Казачий начальник. 22. Капорная ткань. 25. Глупость, сумасбродство. 26. Компактная лебедка. 34. Отрава. 36. Река во Франции. 39. . . .-Йорк. 41. Баян-. . . (г. в Монголии). 43. Витаминный напиток. 44. Значок СССР. 45. Строительный камень. 47. Дерево у воды. 48. Страна. 49. Предмет одежды. 51. Единица силы света. 52. Монета Лаоса. 53. Приносящий вести. 54. Род ядовитой змеи. 55. Родственница. 56. Волшебный карлик. 57. Прощение (антоним). 58. Спутник Сатурна. 59. Пистолет. 60. Кибитка с верхом. 66. Божья месть. 70. Мужское имя. 73. Челнок. 75. Упрек, порицание. 78. Мелкая монета Макао. 80. Брат Чеха и Леха. 83. Микро. 84. Русский художник.

Ответы за прошлый выпуск

8	2	5	7	9	6	1	3	4
4	3	7	8	5	1	2	9	6
1	9	6	3	2	4	8	5	7
6	8	2	4	7	5	9	1	3
5	1	9	6	8	3	7	4	2
7	4	3	2	1	9	6	8	5
2	7	1	5	3	8	4	6	9
3	6	8	9	4	7	5	2	1
9	5	4	1	6	2	3	7	8

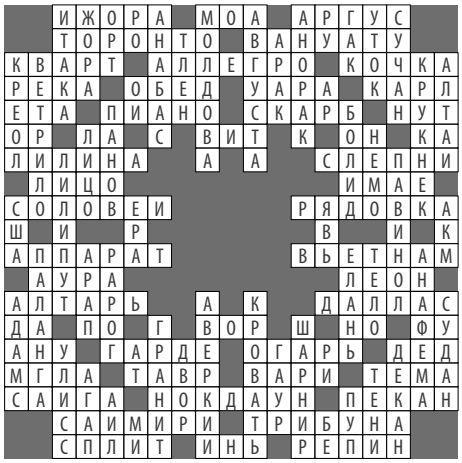
Простое

7	8	2	9	1	5	3	4	6
5	1	3	8	4	6	7	2	9
9	4	6	7	2	3	1	8	5
6	7	8	4	9	1	5	3	2
2	9	4	3	5	8	6	7	1
3	5	1	6	7	2	8	9	4
8	3	9	5	6	4	2	1	7
1	6	7	2	8	9	4	5	3
4	2	5	1	3	7	9	6	8

Среднее

5	8	6	2	3	7	4	1	9
2	7	1	4	8	9	3	6	5
3	4	9	6	1	5	7	8	2
6	5	2	1	7	4	8	9	3
8	9	4	3	5	2	1	7	6
7	1	3	8	9	6	2	5	4
4	6	7	5	2	8	9	3	1
9	3	5	7	4	1	6	2	8
1	2	8	9	6	3	5	4	7

Сложное



Головоломки составил:
Анатолий Ильчук, Лейпциг

Автор: Наталья Теплухина | **Фото:** Кирилл Петренко – Wilfried Hösl; Хелена Фишер – Natalya Teplukhina

Знаменитости

Наши успешные соотечественники

Кирилл Петренко

Уроженец российского города Омска Кирилл Петренко с 2018 года станет главным дирижером Берлинского филармонического оркестра (Die Berliner Philharmoniker). За кандидатуру талантливейшего дирижера нашего времени проголосовали 123 из 124 штатных музыкантов – согласно демократической организации оркестра, ведущего свою историю с 1882 года.

Кирилл Петренко родился в семье музыкантов: отца скрипача и матери музыковеда. В Омске он учился в музыкальной школе по классу фортепиано, здесь же в 11-летнем возрасте впервые выступил с в сопровождении симфонического оркестра. В 1990 году Кирилл Петренко вместе с семьей переехал в Австрию, где получил образование дирижёра в Музыкальном университете Вены. В Берлине Кирилла Петренко уже хорошо знают: с 2002 по 2007 гг. он был генеральным музыкальным директором «Комической оперы» (Die Komische Oper Berlin). За всю 133-летнюю историю Берлинского филармонического оркестра Петренко станет первым главным дирижёром еврейского происхождения, будучи выходцем из России.

Хелена Фишер

4. и 5. июля на Олимпийском стадионе в Берлине в рамках своего европейского турне «Игра красок» („Farbenspiel“) выступила Хелена Фишер. Несмотря на почти 36-градусную жару в немецкой столице только лишь в первый концертный вечер более 60.000 человек пришли послушать одну из самых успешных исполнительниц в Германии. Хелена Фишер (в русском варианте: Елена Петровна Фишер) родилась в 1984 году в России, в городе Красноярск.

В 1988 году, трехлетней девочкой, она вместе с семьей в качестве «немецких переселенцев» переехала в Германию, в Вёльштайн в земле Рейнланд-Пфальц. Сама певица признается, что практически не помнит времени, проведенного в России, но охотно рассказывает о своем происхождении и даже включает в программы своих выступлений русские песни.

Огромный успех критики объясняют совершенством ее выступлений: ее концерты – это хорошо продуманное яркое шоу, в ее репертуар кроме шлягеров входят поп- и рок-композиции, а сама Хелена Фишер выглядит как голливудская звезда. На концерте в Берлине среди публики можно было увидеть людей самых разных возрастов и образов жизни. Певица, несмотря на жару, отдавала публике максимум и даже летала над залом на трапеции. При всей своей популярности, Хелена остается естественной и милой, чем еще больше покоряет публику.

Анекдоты

Чтобы хорошо начать день, нужно правильно провести ночь.

◆◆◆

Человек делает глупости, пока молод, и молод, пока делает глупости.

◆◆◆

Скоро лето, а мне и раздеться не во что.

◆◆◆

Когда на улице процветает разврат, крайне важно знать, на какой.

◆◆◆

Смотрите внимательней! Видите? Что-то перед глазами промелькнуло! Это ваши выходные…

◆◆◆

Где эта справедливость?! Один раз её раздел, теперь всю жизнь одеваю!

◆◆◆

Мы часто говорим: «Зато будет, что в старости вспомнить!» А в старости бах… и склероз!

◆◆◆

Что же мы всё обо мне, да обо мне? Давайте о вас? Как я вам?

◆◆◆

Женщины жалуются, что мужчин в магазины не затащишь. Так сделайте примерочные прозрачными!

◆◆◆

Послушаешь женщин – у всех гениальные дети! И все – от мужей-идиотов.

◆◆◆

Есть женщины, которым мужчины говорят: «Ты моя!». И они тают…
А есть мужчины, которым женщины говорят: «Ты мой!». И они моют…

◆◆◆

Феминизм – это не борьба за равноправие женщин, это борьба за подчинение мужчин.

◆◆◆

Женщина должна быть любимой, счастливой, красивой! А больше она никому и ничего не должна.

◆◆◆

В этом мире всё забываемо, заменяемо и посылаемо.

◆◆◆

Не относитесь к жизни серьёзно! Живыми из неё все равно не выбраться!

◆◆◆

Когда у жены на лице полтонны косметики, – это ничего, а когда у мужа на лице немного помады – это конец света!

◆◆◆

Многих радиослушателей мужчин волнует вопрос: «Стоит ли признаваться жене в измене?» Сегодня в прямом эфире на эту тему выскажется главный травматолог нашего города.

◆◆◆

– Батя! Слушай, дай сто баксов, пойду учиться!
– Да кто же тебя за сотку баксов научит то?
– Девки, батя… девки!

◆◆◆

«Солнышко, я тебя люблю!» – это самый лучший статус вКонтакте. И солнышки довольны, и ты не палишься.

◆◆◆

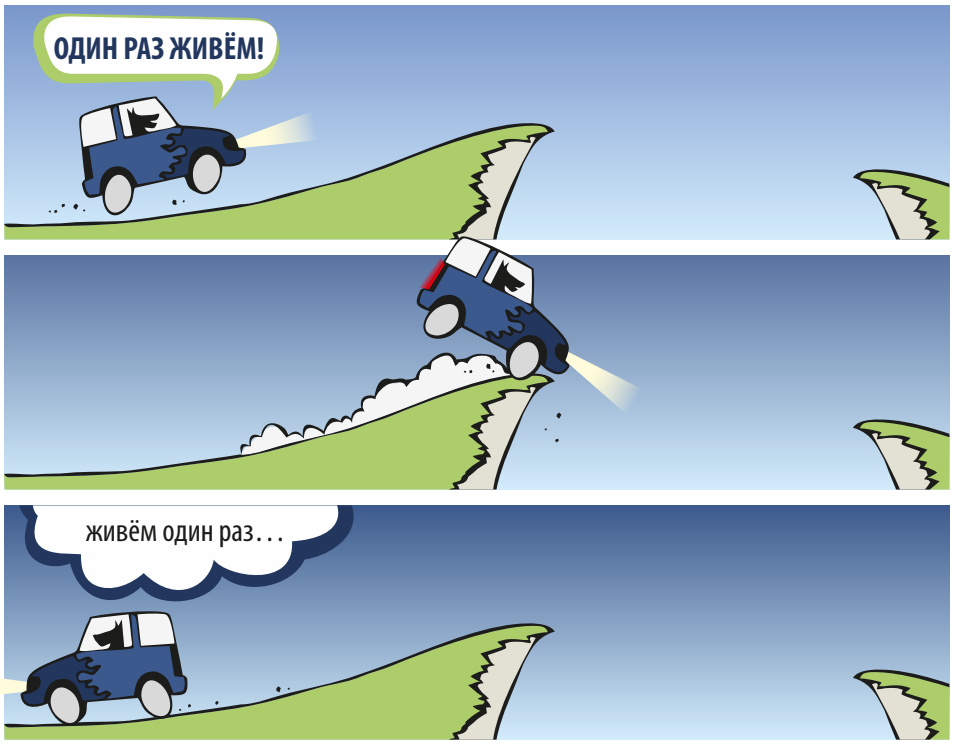
Парень свой девушке:
– Может быть ты начнёшь пить таблетки?
– Успокоительные чтоли?
– Ну, почти… Ты их пьёшь и я спокоен.

◆◆◆

И мужчины, и женщины ходят в спортзал ради одного – получить идеальное женское тело.

◆◆◆

Девушки! Мужиков надо искать не на сайтах знакомств, а на сайтах по трудоустройству. Вопросы те же самые, только фотографии и резюме в них реальные.



Landesverband Integrationsnetzwerk Sachsen e.V.

Marina Naudszus
Diplom-Soziologin
Projektkoordinatorin

www.ins-verband.de

Tatjana Jurk
Interkulturelle Beraterin
Vereinsvorsitzende

Dresdner Str. 162, 01705 Freital

0351 / 65 21 95 88 oder 0351 / 64 89 26 16

0351 / 64 63 5 88 oder 0351 / 64 89 26 17

ins-verband@gmx.de

Тур. бюро „LITA“ путёвки на отдых • курортное лечение • авиабилеты

Reisebüro LITA

Wettiner Str.15, 04105 Leipzig • Тел: 0341 124 86 92 • E-Mail: info@lita-reisen.de • www.lita-reisen.de

Дата	Некоторые из наших экскурсионных поездок	€	☀	☾
07.08	Шпреевальд, Торгау	45,- € + билет	1	
12.08	Карловы Вары	35€*/60€	1	
22.08–23.08	Шверин, остров Рюген	99€*/175€	2	1
26.08–29.08	Швейцария: Берн, Женева, Цюрих, Люцерн, альп. курорты	199€*	3	2
06.09	Парк Сафари	35€*/55 € + вход	1	
По пятницам	Париж с выездом из Лейпцига и Дрездена	от 139,-*	2	1

Планы корректируются по заявкам! Звоните!

* при наборе группы от 38 человек; оплата экс. пакета и билетов отдельно

Проведение праздников, торжеств, свадеб!

Живая музыка

Ведущий (тамада)

Фотошутинг

Видеосъёмка

0173 / 36 777 33

MVMEDIA Работаем по всей Германии

Augustusburger Str. 31-33, Zi. 219, 09111 Chemnitz

KOLORIT-TRAVEL

Путешествия и отдых по всему миру
Билеты на все виды транспорта
Визы, страховки

☎ 0371/240 1 555 • 0371/283 18 65 • 0176/64 17 50 90

Kolorit e.V.

Разносторонние занятия для любого возраста!

Курсы
Группы
Студии

Концерты
Вечера отдыха
Детские утренники

Augustusburger Str. 31-33
Zi. 219-219a
09111 Chemnitz

Tel.: 0371 2831865
E-Mail: kolorit_ev@gmx.de
Web: www.koloritev.de

Bauchtanz Gymnastik
(для девочек от 10 лет и для взрослых от 18 лет)

Студия классического и эстрадного вокала
под управлением Владимира Солодовникова
(от 16 лет и старше)

PC-курсы для начинающих и для имеющих базовые знания

Курсы немецкого и русского языков

Группа раннего развития ребенка

Балетная студия классического и характерного танца

Курсы прикладного искусства
(вязание, макрамэ, квиллинг, оригами)

Концерты ансамбля «Колорит»
Программы для русско- и немецкоязычной аудитории,
тематические программы, игровые представления

Вечера отдыха
Организация и проведение семейных праздников,
танцевальных и музыкальных вечеров в уютном зале на 35 человек

Детский Сэконд-Хэнд
Обмен и реализация детской одежды, игрушек, аксессуаров
(в том числе для малоимущих семей)

Пошивочная мастерская
Ремонт и изготовление одежды

Kolorit e.V.

DOLMETSCHERIN
Georgisch – Deutsch

RUSUDAN SCHINDLER
Sprachwissenschaftlerin M. A.

0152 10 42 64 95
russaabuashvili@web.de

ПРИСЯЖНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК
maryna-hoebald@hotmail.de

заверенные и устные переводы
русский – украинский – немецкий

Marthastraße 13, 06108 Halle/Saale
Telefon: 0345 949 10 97
Mobil: 0176 831 38 353

www.uebersetzungen-halle.de

ЗАВЕРЕННЫЕ И УСТНЫЕ ПЕРЕВОДЫ
присяжный & медицинский
ПЕРЕВОДЧИК
Natalia Münchow
n.muenchow@gmail.com

0177 21 38 131
030 966 04 193

Zobeltitzstr. 92
13403 Berlin
RUS DEU ENG

www.dolmetscher-berlin.net

THÜRINGER BÜROS ILMENAU & ERFURT
www.thueringen-konsularhilfe.de ▪ www.thueringen-uebersetzungen.com

Thüringer Büro Erfurt	Thüringer Büro Ilmenau	Leonid Schkolnikow
Spielbergtor 12 D (Raum 209)	Heinrich-Hertz-Straße 61	0171 6911181
99099 Erfurt / Thüringen	98693 Ilmenau / Thüringen	**Elena Predo**
Tel.: 0361 65 43 47 60	Tel.: 03677 87 02 79	0160 5702957

info@thueringen-konsularhilfe.de

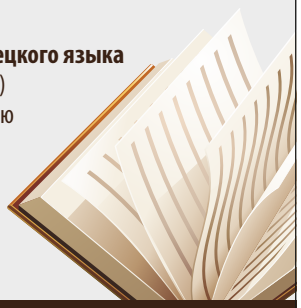
Услуги присяжного переводчика (мультиязычные переводы)
Помощь при оформлении консульских и пенсионных документов
Социальные услуги (также в ведомствах и для учреждений)
Помощь в поиске академических и медицинских услуг

Мы работаем напрямую, без малонадёжных, некомпетентных и дорогостоящих посредников!

Tolstoi e.V. KULTURENVEREIN

изучение немецкого языка
(в месяц15 евро)
дважды в неделю

Theaterstr. 76
09111 Chemnitz



Справки по телефону: 0176 / 62 72 88 17

По вопросам размещения рекламы обращайтесь по телефону: **0152 / 19 25 18 18** или по почте: **info@berliner-telegraph.de**

Расценки для объявлений в журнале «Берлинский Телеграф»

максимум 120 знаков
включая пробелы и знаки препинания

Частное объявление: 4,- €
поиск работы, поздравления, знакомства
Коммерческое объявление: 8,- €
реклама предприятия, поиск рабочей силы

Дополнительное форматирование:
Цветной фон: доплата 4,- €
Цветной шрифт: доплата 2,- €
Цветной фон и цветной шрифт: доплата 5,- €

Подробности
Tel.: 0152 19 25 18 18
E-Mail: info@berliner-telegraph.de

Публикация объявления гарантируется только при условии получения денег на наш счёт до 20 числа каждого месяца!

Заполните прилагаемый купон и вышлите его по адресу: **Brauhausstraße 6, 09111 Chemnitz** или на почту **info@berliner-telegraph.de** вместе с копией квитанции об оплате (Überweisungsauftrag).

В поле „Verwendungszweck" укажите название фирмы или свои имя и фамилию, а также добавьте „A120Z".

Наш счёт:
Berliner Telegraph
IBAN: DE98 8705 0000 0710 0413 73
SWIFT-BIC: CHEKDE81XXX
Sparkasse Chemnitz

Если вы хотите использовать дополнительное форматирование, впишите в формуляр указанные справа значения для цветов в соответствующие поля (цифрами обозначены цвета для фона, буквами – для текста). Если Вы не желаете использовать их – просто оставьте поля пустыми или поставьте прочерк.

Пример объявления: 120 знаков без какого-либо форматирования. Стоимость частного объявления: **4,- €**, коммерческого: **8,- €**.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Пример объявления с цветным фоном: (доплата **4,- €**)
На тёмном фоне цвет шрифта будет белым, чтобы текст лучше читался.

A B C D E F G H I J K L

Пример объявления с цветным текстом: (доплата **2,- €**)
Вы также можете скомбинировать цвета фона и текста всего за **5, - €**.

G Примеры комбинаций G I C A B B

Напишите ниже своё объявление, отметьте крестиками нужные опции и заполните купон.

☐ **Частное объявление** ☐ **Цветной шрифт** (буква): _____
☐ **Коммерческое объявление** ☐ **Цветной фон** (цифра): _____

Name: | Vorname:
Straße: | Haus-Nr: | PLZ: | Ort:
Telefon: | Datum: | Unterschrift:

„Aleksandr Boyko“

Internationale Bibliothek
„Aleksandr Boyko“

«Книга – это духовное завещание одного поколения другому»

Рады сообщить вам, что двери нашей библиотеки открыты с 9:00 до 15:00, кроме выходных. Также сообщаем, что вы можете пользоваться бесплатным интернетом в стенах нашей библиотеки.

Если у вас есть книги и CD/DVD-диски, которыми вы могли бы поделиться с библиотекой, мы охотно примем их в дар.

Theaterstraße 76
09111 Chemnitz, Deutschland
Tel.: 0371 666 04 484 | Fax: 0371 666 04 486

БЕСПЛАТНАЯ ОНЛАЙН БИБЛИОТЕКА

Здесь каждый найдёт, что почитать!

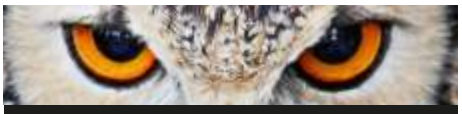
АКТУАЛЬНЫЕ НОМЕРА НА PRESSARU.EU

BERLINER TELEGRAPH

Работа в издательстве «Берлинский Телеграф»

Свободные вакансии:
журналисты, редакторы, фотографы, менеджеры по рекламе, менеджеры по распространению, администраторы, региональные представители.

По всем вопросам работы и трудоустройства пишите на: **info@berliner-telegraph.de**



Что?
Всенароднолюбимые игры
«Что? Где? Когда?», «Брейн-ринг», «Своя игра»

Где?
Uhlandstr. 23, Chemnitz (Sonnenberg)
Cafe „International“

Когда?
Каждую среду в 19 часов

Кто?
Все, кто любит указанные игры, независимо от наличия или отсутствия игрового стажа и независимо от места проживания

Как?
Добраться от Zentralhaltestelle
Richtung Sonnenberg
Bus 21, Haltestelle „Fürstenstraße“
Bus 31, Haltestelle „Uhlandstraße“

контактные телефоны:
0170 / 233 99 67; 0371 / 235 25 62; 0371 / 337 88 08
Лев Бондаревский, руководитель игр

Ваш ребенок целый день сидит у телевизора? Интернет и компьютер заменили ему живое общение?

FLAMINGO

Приглашаем Вас посетить нашу детско-юношескую студию «Фламинго».
«Фламинго» – это увлекательные развивающие занятия для Ваших детей.
Ребенок получит радость познания, незабываемые эмоции и творческие навыки.

Главной целью нашей работы является всестороннее развитие ребёнка, его способностей, раскрытие его таланта в любой сфере, где только он сможет себя проявить.

Мы предлагаем:

Для детей от 3 до 6 лет
Клуб «Чебурашка»
Развитие речи и моторики
Поделки
Музыка

Для детей от 3 лет
Изобразительное искусство

Для детей от 5 лет
Музыка
Математика, шахматы
Английский язык
(начальное обучение в форме игры)

Русский язык
Обучение чтению, письму, грамматике

Английский язык
Для школьников и абитуриентов
Чтение, грамматика, подготовка к тестам
Помощь в выполнении домашнего задания

Приходите, мы Вас ждём!

Наш адрес:
Theaterstr. 76, 09111 Chemnitz
Тел.: 0371 / 267 38 72, E-Mail: iechemnitz@web.de

Патронажная служба по уходу

Michelson

Die Pflegeambulanz für häusliche Gesundheitsversorgung

Ищем медицинский персонал. Выплачиваем подъёмные!

Наша цель – Ваше прекрасное самочувствие!

- медицинский и повседневный уход
- помощь в приобретении реабилитационных средств
- сопровождение к врачам и социальные учреждения
- услуги по ведению домашнего хозяйства
- помощь при ведении корреспонденции
- временный уход во время отсутствия тех, кто за Вами ухаживает
- консультация в соответствии с §37 Abs. 3 SGB XI, §45b SGB XI

Michelson Pflegeambulanz GmbH

Geschäftsführerin: Irina Michelson
Bernhardstr. 1, 04315 Leipzig
Telefon: 0341 / 24 99 04 0
Telefax: 0341 / 97 47 79 8
Notruf: 0178 / 889 48 49
www.michelson-pflegeambulanz.de
info@michelson-pflegeambulanz.de

круглосуточный магазин
«РОССИЯ»

Лучшие деликатесы из России, Польши и других стран

мясные и рыбные продукты,
молочные продукты,
закуски, сладости
и многое-многое другое
для щедрого стола!

Stuttgarter Platz 36, 10627 Берлин (у S-Bahnhof Charlottenburg)

студия
Б. Островский
живопись, графика, композиция

Занятия проводятся по адресу
Moritzstrasse 39, 09111 Chemnitz
Телефоны: 0371 2403091
0176 22979132

Мы обеспечим Вам уход, независимо от вашего финансового и социального положения

SONNENBLICK PFLEGEDIENST

100% оплата больничными кассами и социаламтом

0341/46 86 79 80 24h

Мы Вам подарим тепло, заботу и радость!

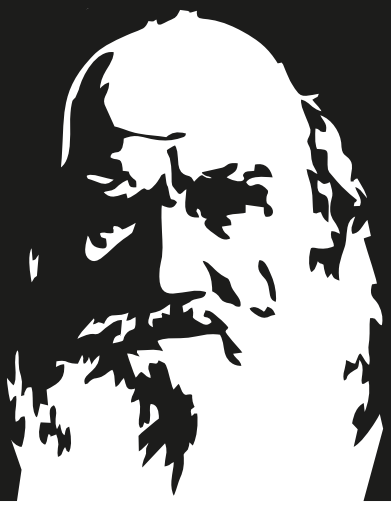
- Заботливый и качественный уход за больными, инвалидами и людьми преклонного возраста
- Полный комплекс медицинских услуг
- Решение всех социальных вопросов и проблем (включая организацию транспорта)
- Помощь по уборке квартиры, организация питания, ведение домашнего хозяйства
- Сопровождение к врачам, предоставление услуг переводчика
- Услуги парикмахера на дому
- Высококвалифицированный персонал

Kohlgartenstr. 15, 04315 Leipzig Tel: 0341/ 46 86 79 80, E-Mail: pd-sb@gmx.de

Приглашаем на работу медсестер с опытом работы в Германии

KULTURVEREIN

Tolstoi e.V.



Brauhausstraße 6
09111 Chemnitz

Telefon
0371 / 66 60 44 84

Fax
0371 / 66 60 44 86